

AWE Mainta

Februari 19, 2018

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400

TEAM DI ARESTO A DRENTA CAS NA SALIÑA SERCA

Pagina 2



E CONTRACTO DI GABINETE MIKE EMAN II TA VALIDO
TE CU 17 DI NOVEMBER ORA GOBIERNO NOBO A HURAMENTA

ARBEIDSCONTRACTANT A GANA CASO CONTRA GOBIERNO PA PAGUE SU PRIMANAN



Experience the difference

- Alarm Installation
- Camera Installation
- Online viewing
- Monitoring Service
- Guard Service
- Patrol Service



Your protection
partner since 1996

We don't just say it...
We Guarantee it!



**INVEST
SECURE N.V.**

Phone: (297) 582-7252
E-mail: insec@setarnet.aw
f: [@investsecurearuba](https://www.facebook.com/investsecurearuba)

= exact

Business Processes
Marketing, Sales and Service
Logistics & Supply Chain Management
Reporting & Compliance
Planning & Production
Finance & Accounting
Project Management

Supporting all
your business activities

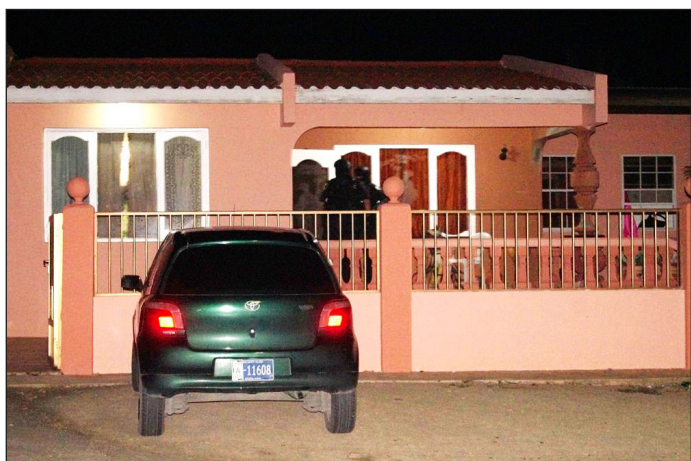
Our goal is to understand and anticipate your business requirements. It means that everything we do is geared towards equipping you with solutions that will help you succeed as markets evolve

VCC
International NV

Solutions for Finance, Manufacturing,
Wholesale Distribution, Professional
Services, HRM, CRM and BPM

Exact. And it all comes together. Tel: 583-7072 | info@vcc.int.com | www.vcc-int.com

Team di Aresta a drenta cas na Saliña Cerca



DIASABRA algo prome cu 5'or y mey di mainta trempan, Recherchenan di Noord den compania di Team di Aresto a drenta un cas na Saliña cerca y detene un sospechoso.

E entrada hudicial aki aparentemente lo tabata tin di haber cu un asunto di arma di candela.

Durante e entrada hudicial a haci uso di e team di aresto, pa motibo cu supuestamente e sospechoso lo por tabata tin un arma di candela den su poder. E team di aresto a topa cu e sospechoso busca pa husticia den e cas, mesora ela keda deteni.

Despues cu e sospechoso a wordo transporta pa warda di polis, e recherchenan y un unidad di K9 di polis a busca den e cas pa e supuesto arma pero, no a logra haya niun arma di candela na e cas.

Doño di bar menasa cu arma di candela



ALGO pasa di 11'or diabierna anochi, ta drenta un informe di un atraco arma na Bonaire Club den Weg Seroe Preto, mesora ta manda un patruya di San Nicolas na e sitio.

Na yegada nan ta bin compronde cu ta doño di e bar a wordo atraca, na e sitio polis a topa cu un adicto ambulante cu a mira loke a pasa y a duna su declaracion na polis.

Aparentemente lo ta trata di

un conoci di polis di fam Fraser kende tabata den poder di un arma di candela preto, ela drenta den e bar y a atraca e doño di e bar, e atracador no a logra bay cu placa, pero ela coi un petchi preto for di e establecimiento bistie y bandona e sitio, ela crusa caya drenta den cura di Filomena College bay ariba.

E agentenan policial mesora a tuma tur datos y mientras atraco team tabata na caminda pa haci mas investigacion.

E contracto di Gabinete Mike Eman II ta valido te cu
17 di november ora Gobierno nobo a huramenta

Arbeidscontractant a gana caso contra Gobierno pa pague su primanan



E persona aki, kende awor tin 60 aña, a wordo tuma den servicio dia prome di maart, 2010, como arbeidscontractant den servicio di pais Aruba. El a wordo tuma den servicio di Bureau Minister di Turismo, Transporte y Labor schaal 7, dienstjaar 9. Riba e mesun fecha, el a wordo poni na disposicion di Directie Arbeid & Onderzoek como colaborador den “werkvergunning”. E contracto aki tabata pa duracion di e Gobernacion di Mike Eman I, cu lo finalisa riba e fecha cu e Gabinete baha.

El a haya “kindertoelage y detacheringstoelage, etc. E tabat “gelijkgesteld” cu un ambtenaar den servicio temporal. E tabata haya diano di vakantie y ATV igual cu loke ta valido pa ambtenaarnan; indexering; vakantie-uitkering, etc. Den e contracto cu a wordo firma dia 5 di december, 2012, a keda acorda tambe cu entrante prome di januari, 2011, e ta wordo poni na disposicion di Directie Scheepvaart.

Dia 11 di november, 2013, e partidonan a bolbe yega na un acuerdo di trabou. E ta menciona cu e ta wordo tuma den servicio entrante prome di november, 2013 na Directie Scheepvaart den e funcion di “Administratief Medewerker”, basa riba schaal 7, dienstjaar 9. E ta haya un compensacion di auto di 250 florin pa luna y e acuerdo ta pa duracion di e Gobernacion di Gabinete Mike Eman

II. E acuerdo por wordo finalisa prome, pero cu dos luna di aviso.

Dia 18 di augustus, 2015, Consejo di Minister a bay di acuerdo cu un acuerdo laboral nobo den e funcion di “Hoofd Facilitaire Diensten” na Directie Scheepvaart cu salario di schaal 8, dienstjaar 11.

Den carta di 21 di september, 2016, e director di Directie Scheepvaart ta bisa e Minister cu e acuerdo ta finalisa 31 di december, 2016 y ta propone pa firma un contracto entrante prome di januari, 2017 pa un duracion di 5 aña como “Hoofd Facilitaire” y pa e bini na remarca tambe pa indexering. DRH ta bisa e Minister na november 2016 cu e persona aki tin un ‘gedongen salaris: pa cual e compensacionnan paga a wordo cobra y “verrekend” entrante prome di januari, 2012. Y si kier dun’e esaki toch, e ta un decision cu mester wordo tuma den Consejo di Minister. A bay di acuerdo cu e prolongacion, pero pa duracion di e Gobernacion ey. Despues na mei, a dune prolongacion pa 5 aña y a pone na disposicion di e Minister di Turismo. Na october a mantene e decision di mei, contra consejo di DRH cu a conseha pa contracto di 2 aña.

E demandante ta pidi pa pais Aruba pague mas di 25 mil florin, cu e interes concerni te cu 19 di april, 2017, y pa sigui pague bashipremie, najaarspremie, reparatietoeslag.

E pregunta ta si su contracto a caba cu salida di Gabinete Mike Eman II y si entrante januari, 2012 e tin derecho riba e premienan menciona.

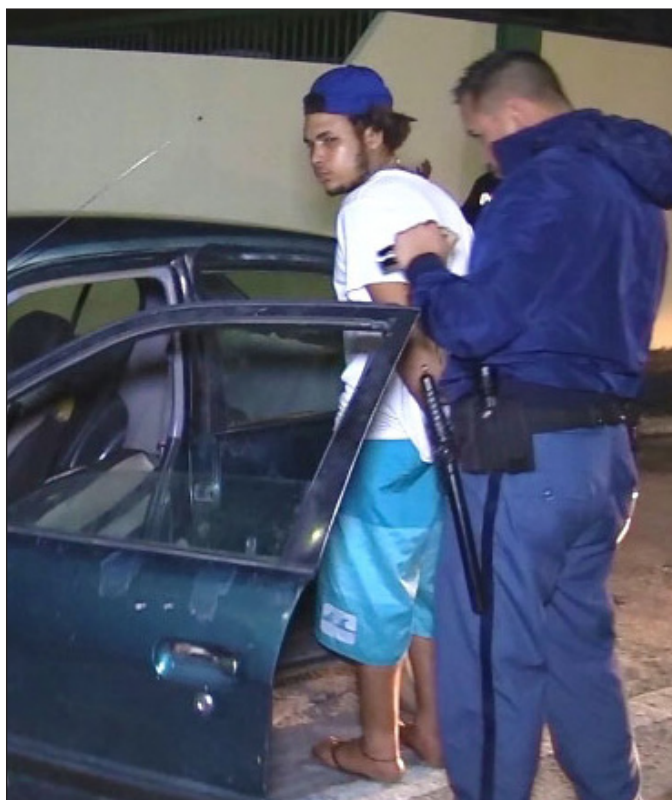
Hues a bisa cu den e decisionnan di CdM di januar y mei no a yega na un acuerdo laboral nobo. El a sigui traha despues di prome di januari, 2017 pero e condicionnan no a wordo fiha di nobo. Pues loke a finalisa dia prome di januari, a wordo renoba bou di e mesun condicionnan.

Hues ta bisa cu e Gabinete demisionario no tabatin ningun derecho di duna e demandante un contracto di 5 aña poniendo e Gobierno nobo lomba contra muraya, mas ainda mirando e sitio financiero di pais Aruba, unda gastonan di personal mester wordo limita.

Gobierno ta bisa cu e acuerdo cu ta gelijk na ambtenaar a caba na december, 2015, pero no ta bisa cu si a splik’e esaki bon cla. El a haya un salario nobo cu forza retroactivo pero no a bisa cu ta kita e premienan cu forza retroactivo for di dje.

Pues e ta den servicio di Gobierno te cu 17 di november, 2017, ora un Gobierno nobo a bini. Corte a ordena pa pague e premienan bek for di 1 di januari, 2012 te cu 17 di november, 2017, cu e interes legal, desde 19 di april, 2017, te cu e fecha cu e placa wordo paga completamente.

Team di Aresto a detene sospechosonan di serie di robo



DIADOMINGO algo prome cu l'or di marduga, den un accion relampago team di a detene algún persona.

Un poco panort di e oficina di Bon Dia Aruba, den un accion relampago team di aresto ta logra para un auto y ta detene e dos ocupantenan.

Pa tres dia consecutivo polis tabata haya informacion cu e auto aki aparentemente lo tabata pasa horta gasolin y bateria di auto. Esaki lo tabata sosode den e area di ex Antraco y e rotonde Belgiestraat y aparentemente na Shiribana tambe, na varios ocasion polis tabata bay pero ya e auto lo a bandona e sitio.

Polis a haya tur datos di e auto y dicido pa subi caya pa detene esnan cu tabata cometiendo e ladronicianan aki. E biaha aki SI nan number a hunga, ya cu den Weststraat team di aresto di polis a spot e Toyota Tercel Berde aki numera A60138, y mesora a pare y a baha e dos ocupantenan. Nan a pone e chauffeur na rudia riba troittoire y otro banda di caminda a pone e ocupante contra muraya.

E ocupante a saca un papel di estadia mustra polis, pero asina mes ambos persona a keda deteni como sospechoso, nan a wordo transporta den dos diferente patruya pa warda di polis pa mas investigacion.

Den e auto tabata tin un cuchiu grandi, e auto no tabata tin niun documento na ordo y a keda confisca y cu takelwagen ela wordo hiba na Warda di Polis na San Nicolas pa mas investigacion.

Adictonan haya cu revolver di wega

DIASABRA, pa mas of menos 6’or y 40 di mainta, Central ta manda patruya na Pretty Woman Clothing pa un caso di ladronicia. Eynan a topa cu e doño, e homber BR., kende a declara cu diabierna, pa mas of menos 7’or y mey di anochi, el a cera e porta di e negoshi na yabi.

Alabes el a baha e rolluiken abao y a pone ambos na candal. El a laga tur cos intacto atras. Diasabra, el a wordo yama pa e compania di siguridad, kendenan a pone na altura cu e sistema di alarma di e negoshi a bay on pa mas of menos 6’or y 2 di mainta. Pa mas of menos 6’or y 40 el a yega na e negoshi y a mira cu e rolluik di hero tabata un tiki lanta y cu desconocidonan a kibra un vitrina parti panort.

El a controla den e negoshi y a nota cu desconocidonan a reboltea un hangrek di jeans di dama y tambe den un cashi di holoshi. E canti-

dad di mercancia cu a bay cun’e e no tabata sa. E lo tin cu haci un inventarisacion y presenta un lista na polis. Polis a mira cu e vitrina, posiblemente lo a wordo kibra cu un pida asphalt.

E cashi di glas unda cu e holoshinan tabata aden, a wordo reboltea y tabata tin algun holoshi den cercania benta abao. E doño a declara cu e camaranan di siguridad no tabata funciona.

Keho di ladronicia a wordo tuma. Central a wordo poni na altura. Pa banda di 7’or y mey di mainta, durante cu polis tabata haciendo control den vecindario pa e mercancianan horta, a bay den un hanchi den Emanstraat. Akinan ta un luga caminda e conocido W. ta anda.

Tambe ta conoci cu C. den e mesun hanchi ta bay drumi. Durante control W. a controla cu e no a mira C. Den un

maleta chikito polis a mira un obheto parecido na un arma di candela. Parce cu e tabata un coy hunga, color di nickel cu un man color preto, cu un loop dañá.

Mirando cu esaki ta identico na un arma di candela di berdad, cual a wordo confiscá. Dicho arma di hunga a wordo poni den un envelop bruin y hinca den deposito

di polis. Comandante na ward a wordo poni na altura. Diasabra tambe tabatin problema cu otro adicto, na San Nicolas. Pa mas of menos 4’or di atardi comandante na warda ta manda patruya di San Nicolas den Bernhardstraat, na altura di Springfield pa molester di e conocido di husticia Mona. Segun e comandante na warda,

patruya durante dagdienst a haya varios melding cu e adicto tabata causa molestia na Springfield Supermarket. Den e hanchi entre Bernhardstraat y Caya St. Lucia, a topa cu Mona. Den cuadro di esaki Mona, RRM, a keda deteni y a wordo presenta dilanti di fiscal auxiliar y encarcela pa mas investigacion.



SHIFT ENGINEER

We are dedicated into making Playa Linda a Home Away From Home for our guests, members and associates. If you are passionate about Hospitality and looking for a new challenge, don't miss this opportunity to join the Playa Linda team. We are looking for an eager leader that wants to make every guest experience unique, positive, successful and inspiring.

Requirements:

- Minimum degree in EPB technical briefings;
- Minimum 2 years' experience in relevant position;
- Read, write, speak and comprehend English language is a must;
- Be able to work with MS Office ;
- Knowledge of basic repair and maintenance techniques & practices;
- Follow safe work practices and policies;
- Knowledge of basic shop arithmetic;
- Be able to signal problems, analyze and solve them; is a problem solver;
- Work independent; is a self-starter.

Playa Linda Beach Resort is a Green Certified timeshare resort consisting of 215 suites. Our members are from all around the world, but mainly from the USA. Playa Linda Beach Resort has won the RCI Gold Crown Award for more than 26 years, a distinction given to resorts that have attained the highest level of excellence in resort accommodations and hospitality. Interval International also bestowed Premier Status on the resort for several consecutive years.

Description:

Shift Engineer performs a variety of semi-skilled construction, maintenance, modification and repair activities in assigned maintenance operations areas which may include air-conditioning, heating, ventilation, lighting, plumbing, masonry, carpentry and painting including activities necessary to prevent or correct breakdowns or malfunctions, by performing the essential duties and responsibilities mentioned below.

HOW TO APPLY?

Please e-mail your motivation letter along with your resume to Milda Ras at humanresources@playalinda.com or fill in an application form at our Human Resources Department from 9.00 am – 3.30 pm.



Lider di fraccion Marlon Sneek For di 2015 Gobierno di AVP a cuminsa paga proyectonan PPP



ORA bo no ta cla pa goberna, Prome Minister Evelyne Wever Croes tin cu bisa pueblo cu esaki ta e caso y no pretende di tira santo den wowo di pueblo, papiando cosnan cu no ta cuadra cu berdad.

Esaki Lider di fraccion di AVP den Parlamento, sr Marlon Sneek ta muestra riba declaracionnan cu Premier Wever Croes a haci siman pasa, relaciona cu proyectonan di PPP.

Aki el a muestra cu awor e lider di MEP y su fraccion ta co-

sechando e falta di interes pa traha como miembro di Parlamento pa 8 año largo neglighando nan responsabilidad como representan-tenan di pueblo den Parlamento.

“Ora bo no haci bo trabou manera mester ta y manera pueblo ta paga bo salario pa haci, ta surgi situacionnan cu e no ta na altura di dje y ta trata di desvia atencion di tur hende di esaki.

Scuchando Prome Minister papia cu ta ‘awor’ su gobierno tin cu bay paga e proyectonan di PPP,

ta confirma e falta di seriedad di e politico aki, kende semper a uza Parlamento pa hunga weganan politico partidista sin atende cu presupuestonan cu e seriedad cu e mester a duna esakinan.

Na momento c’un Prome Minister ta bay prensa y bisa cu ta awor numa Gobierno bin cu bay cuminsa paga e proyectonan di PPP, ta confirma y incompetencia cu e gabinete aki a muestra for di prome dia pa atende cu asuntonan general di nos pais.

Si Evelyne tabata atento cu su responsabilidad tempo cu e tabata den Parlamento, e lo por a analisa presupuestonan di 2015, 2016 y 2017, cu Gabinete Mike Eman II a pone sumanan concreto pa paga proyectonan di PPP manera tabata su deber pa haci esaki.

Sinembargo ora cu e actual Prome Minister ta bin dilanti y bisa cu esaki no a wordo haci ainda, e ta muestra con irresponsabel su persona tabata den pasado caminda si e tuma un tiki esfuerso pa bay

bek y studia e presupuestonan aki, e lo a ripara cu ya caba Gobierno a cuminsa paga pa e proyectonan aki.

Aki nos tin cu bisa tambe cu Prome Minister no ta na altura di ‘historia’ di su partido MEP den gobernacion, ya cu ta gobierno di MEP a bin cu e proyectonan den e sistema di PPP den pasado y cu Gobierno ta pagando caba pa mas cu 10 año largo.

Loke tambe ta bon pa muestra aki ta e hecho cu Prome Minister ta trata e proyectonan aki como si fuera ta gastonan innecesario, cu pueblo no mester di nan pero ta mes momento tur proyecto di PPP bou gobierno di Mike Eman I y II, tabata proyectonan pa pueblo.

Proyectonan pa eleva e nivel di bida di nos pueblo, drecha bari-onan den mal estado y crea centronan di servicio di gobierno, caminda pueblo ta wordo facilita na momento di atende cu nan obligacionnan financiero.

E proyectonan di MFA den varios bario, ta confirma e balor di esakinan ca-

minda ciudadanon-an no mester lanta y baha bin Oranjestad pa cumpli cu nan pagonan pero awor por haci esaki den nan propio bario y den un forma mucho mas trankil compara cu antes.

E impresion cu Prome Minister Wever Croes ta duna ta cu miho gobierno no a inverti den desaroyo general di nos pais, cu no a inverti den un pais cu gobierno di MEP a laga na rand di bancarota na 2009.

Ta di compronde cu ta dificil pa un gobierno di MEP compronde c’un gobierno su prome obligacion ta pa sirbi su pueblo, percura pa su hendenan haya e sosten y servicio necesario pa alivia na bida di tur dia.

Un caminda Prome Minister mester por haya un copia di un di e presupuestonan menciona caminda e por mira cu ya caba Gobierno a bin ta pagando pa proyectonan di PPP, sin cu mester a bay na introduci medida manera ta e intencion di su gobierno na e momentonan aki,” Parlamentario Marlon Sneek ta muestra.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech group

YAMA

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket

Rene Herdé di AVP: Minister no a duna claridad di kico e kier logra cu independisa scolnan publico

Ta importante pa haya sa kiko ta e meta final di Minister Lampe



“**MESTER** tene masha cuidou cu e idea di independisa scolnan publico. No ta por nada a pone den constitucion di Aruba cu Gobierno mester percura pa tin suficiente scol publico y cu e ta keda semper responsabel pa enseñansa publico.

E echo cu otro paisnan, manera Hulanda, a crea e posibilidad pa municipionan independisa scolnan publico, no ta nifica cu nos mester haci esey tambe. E motibonan cu a habri e posibilidad di independisa scolnan publico na Hulanda ta pasobra Gobierno Central a dicidi di

limita su rol y pasobra a cambia reglanan di subsidio cu a pone existencia di scolnan chikito na peligro. Finalmente municipionan tabata sinti cu mester a clarifica nan rol como Gobierno cu ta fiha maneho versus nan rol como directiva di scolnan publico. Na Aruba niun di e motibonan ey ta hunga un rol of ta un motibo pa independisa scolnan publico.” Asina Rene Herdé, di partido AVP, a splica siman pasa.

E Minister mes a uza e motibo di “saca politica for di scolnan publico” y a uza un ehempel di su mes pa ilustra esey. Rene Herdé a comenta: “E Minister kier men cu e kier saca hacimento di politica partidista for di enseñansa. Pero ta net den enseñansa tin asina hopi asunto regla den ley cu no ta duna espacio pa haci politica. Nombracion di maestronan

di scol ta sosode a base di nan diploma /certificacion y abilidadnan profesional. No a base di nan simpatia politico. Ta solamente den nombracion di personal no-educativo den scolnan publico e Minister por tin algo di bisa. Pero esey por wordo regla den ley den un forma drechi, sin tin cu independisa scolnan publico. Nombracion di hende pa motibo di nan colo politico no

ta aceptabel y mester wordo regla pa henter aparato di Gobierno. Pero esey no kier men cu pa stop nombracionnan politico ta independisa tur departamento! E Minister no a menciona otro motibo pa independisa scolnan publico. Esey a crea duda den su motibo pa independisa scolnan publico. Ademá, ken ta segura cu un fundacion no ta haci politica partidista y nombra amigo-

nan politico? Pa evita esey lo mester regla nombracion a-politico den ley. Esey por haci awor caba, sin cu mester independisa scolnan y cambia posicion huridico di maestronan.” Segun Rene Herdé e minister tin cu kita e duda serio cu e mes a crea. “E instrumento cu e scohe pa usa mester pas cu e meta cu e kier logra. E mester aclaria e meta of metanan cu e kier logra.”

ANUNCIO IMPORTANTE



IMPORTANT NOTICE

Debi na un presentacion importante tocante “Next Level Banking” na nos empleadonan nos lo ta cerando tur sucursal mas trempan riba DIAHUEBS, FEBRUARI 22, 2018 pa 12:00PM. Nos lo reanuda operacion Diabierna Februari 23, pa 8:00 AM.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.

Due to an important presentation to our employees on “Next Level Banking” all our branches will be closing earlier on THURSDAY, FEBRUARY 22, 2018 at 12:00PM. We will resume operation on Friday, February 23, 2018 at 8:00AM.

Please excuse any inconvenience this may cause.



cmbnv.com

f cmbnews

@cmbnv

bobancoamigo

Bo banco **amigo**

Banco Central di Aruba ta reenforza cumplimiento di joyerianan y agencianan di auto pa e ley di LWTF

DIA 5 di februari ultimo, Banco Central di Aruba (BCA) den colaboracion cu Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT) a organisa un sesion informativo pa e joyerianan y agencianan di auto encuanto e ley contra labamento di placa y financiamiento di terrorismo 'Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering' (LWTF). E asistencia di e agencianan di auto tabata mas di locual a anticipa, sin embargo lamentablemente e asistencia di parti di e joyerianan tabata hopi abou.

Durante e sesionnan, a discuti tocante e obligacionnan cu tin pa e sectornan aki relaciona cu combatiemento di labamento di placa y financiamiento di terrorismo, manera entre



otro, obligacion pa conoce bo cliente "Know Your Customer" y e obligacion pa raporta transacionan inusual na e MOT.

BCA, den su capacidad di supervisor di LWTF, lo sigui enfatisa ariba cumplimiento continuo di e sector-

nan relaciona cu tur regla aplicabel, por ehempel por medio di bishitanan na e institucionnan cu ta cay bou di e scope di LWTF. Den caso di incumplimento of deficiencianan severo, BCA lo tuma e medidanan necesario conforme ley.

OCCA lo tin reunion cu mayornan di Colegio Arubano awe!

OCCA (Oudercommissie Colegio Arubano) ta invita mayornan di alumno cu ta asistiendo Colegio Arubano pa un reunion importante dialuna 19 di februari cuminsando for di 7or di anochi na scol mes (lokaal 70).

Lo tin diferente punto di agenda incluyendo; introduccion di 2 board members nobo; Sr. Giovanni Koffy cu lo tuma e encargo di Vice-President y Sr. Evan Giel lo ta encarga cu e committee di Fundraising. Tambe

lo discuti diferente proyecto entre otro jaarboek. Tur mayor di Colegio Arubano lo mester a haya e invitacion oficial via e-mail.

Oudercommissie di Colegio Arubano ta boga pa un envolvimento activo di mayor na tur locual tin di haber cu scol. Como mayor di alumno, automaticamente bo ta miembro di OCCA y di e forma aki por influencia lo cual ta sosode na Colegio Arubano.

Durante luna di november a tene un reunion, caminda a scohe e direc-

tiva di OCCA pa aña escolar 2017-2018. Sr. Gerald (Gino) Kock como presidente di OCCA; Sra. Eline Leijdekkers, Tesorera; Sra. Ester van der Burg, Secretaris y Sr. Robert Croes, Consehero. Tambe nos a establece un committee di PR/Communications, Rhona Dijkhoff a tuma e iniciativa pa yuda nos cu e tarea importante aki.

Pa informacion tocante OCCA por bishita e grupo OCCA riba Facebook of por manda un e-mail pa occal959@gmail.com.

Melvin Tromp vocero di AVP Minister Romero ta cuestiona maneho hiba pa su colega Minister Oduber

SIMAN pasa durante di un conferencia di prensa, Minister di Transporte, Chris Romero a ‘subraya’ cu pa ‘añanan largo tin problemanan grandi cu ta surgi rond di e isla, ora cu ta trata di transporte publico.’

Vocero di partido AVP, sr Melvin Tromp ta señala cu Minister Romero a muestra cu el a constata cu no tin ningun tipo di structura den DTP, caminda ta haci palabracionnan verbal pero cu nunca esakinan a wordo concretisa den ley y cu no tabatin control adecua.

Na mes momento e minister a papia di e problema di taxistanan pirata cu nunca a haya un solucion pa falta di atencion cu a duna esaki.

“Ta remarcabel si pa scucha e declaracionnan aki, ya cu maneho di transporte publico pa 7 aña largo, a cay bou responsabilidad di e

actual colega di Minister Romero, esta Minister Oduber kende tabata encarga cu e cartera di transporte publico den gabinete Mike Eman I y II.

Minister Romero ta papia di a bishita departameto di DIP pa pone su mes na altura pero lo tabata na su luga pa e tene un reunion cu su colega di infraestructura pa e por haya ‘first hand’ kico su colega a haci tur e tempo ey. Names momento nos tin cu aplaudi tambe e declaracion haci pa Minister Romero cu su deseo di trece solucion berdadero pa cunukeronan entre otro en cooperacion cu WEB Aruba NV riba un prijs di awa mas aceptabel pa esunnan cu ta planta.

Esaki ta un continuacion na mes momento di e vision di ex Prome Minister Mike Eman kende tambe a cuminsa traha riba esaki despues cu e actual Minister

Oduber a bandona gobierno y partido AVP.

Sinembargo aki tambe ta bon pa muestra cu ta di dos departamento cu tabata surti bou encargo di e actual colega di Romero, Minister Oduber, kende tabata encarga cu cunukeronan tambe.

Den cierto forma tin cu interpreta e plan di Minister Romero como un mocion di incapacidad dirigi

na su colega minister actual, kende den ambos caso tabatin suficiente tempo pa atende cu esakinan y evita tur e problemanan cu su persona ta confrontando na e momentonan aki cu su minis-

terio,” Melvin Tromp a muestra.



COMMERCIAL REFRIGERATION

SERVICE & REPAIR
for Resorts, Restaurants & Grocery Stores



- ✓ Fast Response
- ✓ Solution Oriented
- ✓ Reliable Services
- ✓ Improve & Extend Unit Efficiency and Effectiveness
- ✓ Malfunction Prevention



CONTACT US:

A Caya Ernesto Petronia 45
T 588.2860 C 563.3766
E fertecnv_mfer@outlook.com
f [airconditioningaruba](https://www.facebook.com/airconditioningaruba)
Opening Hours
Dialuna - Diabierna: 8am - 5pm
Diasabra: 9am - 1pm

Ex Promer Minister, Lider di AVP, Mike Eman

En Memoriam di Jo y Cheppy Fingal; Arubianonnan ehemplar

DOS personalidad asina cariñoso y bondadoso cu a capta mi sentimentonan di amistad y cariño di promer momento cu mi a siña conoce nan: Jo (Jose Pascual) Fingal y Cheppy Fingal.

Morocho cu nan tabata nan tabata trece e caracteristicanan di nan personalidad bunita den harmonia di un duo. Sumamente humilde, amistoso, cu sentimento pa humor y convivencia, tur locual ta haci nos orguyoso di e Arubiano di nos herencia.

Diabierna nos a dispidi di e ultimo pia di e bunita creacion aki di nos Creador: Jo (Jose Pascual) Fingal. Den e añanan cu mi a siña conoce Jo y Cheppy Fingal nan tabata morocho den tur sentido. Den personalidad,

pero tambe nan hermandad. Nan tabata biba porta cu porta na Tanki Leendert. Semper hunto. Semper haciendo chiste y reflexionnan cu ta pone Bo pensa.

Tur bes cu mi a bishitanan, hopi bes den dianan di Pasco of Aña Nobo, semper e recepcion tabata yena cu cordialidad y amistad. E tabata bin den par.

E recepcion tabata special, pero cada bes e despedida tambe. Ta chistoso ora cu un morocho bisabo “bo no por bay riba un pia” y por cierto hopi convincente. Y nos tabata comparti un mas riba nan bida y salud y riba bienestar di tur cu hunto tabata comparti e momento special aki.

Jo y Cheppy nan cordialidad y historia di



trabao duro, di dedicacion y compromiso cu nan famia y nan Pais Aruba ta asina acogedor cu nan ta laga un impresion pa semper riba Bo.

Den tur contacto cu nan mi a keda inspira, alegre pa nan humor, chistenan dirigi pa cu nan bishitante, den e caso aki ami, pero tambe entre nan mes.

Pero den tur e humor tabata resalta tambe algo mas serio y profundo, e hermandad profundo entre dos ruman gemelo.

Ora un a sufri perdida, mas cerca e otro a bira di su ruman. Purbando cu su amor y atencion yena un bashi cerca

su ruman cu e por a sinti manera ta su mesun dolor. Amor prohimo, amor di ruman a haya cerca Jo y Cheppy un presencia asina visibel, casi tangibel, hopi conmovedor.

Literalmente e dos personalidadnan aki por a trece alegria caminda tin tristesa, claridad caminda tin scuridad y certitud di e balor di biba cu amor.

Lo mi haya falta di e bishitanan aki, di e momentonan aki, pasobra nan tabata mas cu un bishita, nan tabata un experiencia. Na final tabata cerca Jo so, despues cu Cheppy a fayece. Pero Jo a keda cu e mision di ta un luz

y un inspiracion pa e bida di amistad y cordialidad cu hunto nan a sembra pa tur nan famia y amistadnan. E ultimo pia di e creacion di bondad cu nos Creador a manda pa nos den un bunita duo a bay laga nos.

Laga nos cordanan cu hopi aprecio, pero tambe cu recuerdo di locual nan kier a transmiti na nos cu nan forma di biba, cu amor y cariño pa tur. Un inspiracion cu a bin den e mundo aki den paar. Jo y Cheppy Fingal lo keda den mi curason y recuerdo pa semper. Cu nan sosega na Paz den brasa di Senyor, manera nan merece.

M.G. (Mike) Eman

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Chauffeur burachi coriendo banda robes di caminda

DIADOMINGO marduga den careda di 2:15 polisnan a wordo notifica di un auto Toyota Prius, coriendo direccion pariba na banda links. Esaki a sosode den are adi Hato. Mes ora polis a bay e area, mirando cu e chauffeur aki bou influencia, tawata trece trafico na peliger. Aparentemente e chauffeur lo a touch un palo di luz y a bay parkeer banda zuid di caminda. Esaki tawata net bon pa Polisnan por a yega y detene pa motibo cu e tawata stuur bou influencia. Casonan di buracheria ta presenta tur dia aki na Aruba y no ta solamente anochi pero tambe den dia. Ta musta cu chauffeurnan no ta worry cu nan por hasta perde nan rijbewijs, sin papia mes di pone bida di hende inocente na peliger. Tabatin un caso similar cu a sosode mas o menos dos ora despues pero na Palm Beach. Pa 4.13 di madrugada ta drenta un melding na Central di Polis di un chauffeur burachi coriendo riba e caminda di Palm Beach pa Catiri. Tabata trata di un Toyota Tercel cu un rato despues Central a informa e Polisnan a para na e compleho di apartamento banda di Subway Palm Beach. E chauffeur a subi trapi bay e di dos piso. Esaki tabata net momento cu e patruya a yega tambe. Nan a tuma su datonan y a hala su atencion.



Movencion straño na Warda di Polis



DIABIerna anochi den careda di 11'or y 45, un guardia di C.E.A a sinti movecionnan straño riba e tereno di Warda di polis na Balashi.

E guardia no a confia esaki y mesora a pidi pa presencia di polis, un patruya di polis cu tawata hopi cerca a yega di biaha.

E motibo pakico e guardia a pidi pa presencia di polis, ta paso hopi biaha ladronnan a yega di bula den e cura aki pa horta pieza for di e vehiculonan confisca.

E Agentenan a bay paden y a controla tur unda e vehiculonan ta wordo poni y a busca tur caminda, pero no a haya nada particular. Segun nos a compronde, cu na e warda aki y den e area caminda e autonan ta wordo staciona, ta custumber cu sa scucha movecionnan straño y ora bay controla no ta haya nada.

Kico nos por spera den 2018, despues di un gobernacion malo y cambio politico na fin di 2017



NA 2017 por bisa cu un di e sucesonan na Aruba mas importante tabata cu e Bloki di partidonan anti-AVP a gana eleccion cu 12 asiento, un mayoria den Parlamento.

Consecuencia di esaki ta un gobierno nobo di e coalicion di MEP, Por y Red. Di dos, por bisa cu e gobernacion bieu tabata sin rumbo y hopi biaha corrupto, unda nos ta haya e colmo de los colmo cu un ministro, acusa di hopi

actonan corruptivo ta keda den funcion como ministro, pero na mesun momentonan ta keda cera na warda di polis y despues den KIA.

Otro suceso ta e no-apertura di e rafinaderia cual na 2016 a keda anuncia di lo habri na augustus 2017, un luna prome cu eleccion, awor aki como 6 luna despues, no ta indica nada di un reapertura a mediano plaso.

E Morto di 2 criatura a conmove Aruba y a desenmascara Aruba unda tin tanto rikesa, pero cu un falta grandi di un infraestructura social cu ta funciona.

GOBERNACION

MALISIMO E ULTIMO AÑANAN.

E aparato publico cu mester administra nos Pais tin fayonan grandi causa dor di mundo politico y pa colmo prome biaha den historia di Aruba nos a conoce un gobierno cu mas di 250 coordinador, kendenan no tin oficina, pero ora sr Mike Eman ta bay cana den pueblo, un parti grandi ta su tras.

Loke cu a Sali na cla ta e prijsnan caro y controlnan dudoso di e proyectonan di PPP (Public Private Partnership). Di e proyecto di hospital ta bini acerca di e prijs caro un 60 pa 70 miyon florin na loke ta ser yama "meerwerk". Green Corridor cu mas di 500 fayon.

Tur ta pueblo mester paga nan. Tambe pueblo mester a paga extra na coriente y awa suman-

an grandi pa motibo di un maneho na Web nv cu su Hedging malo.

Tur e asuntonan prome menciona ta indica cu e gobierno anterior a faya hopi, acerca, si menciona cualkier tereno unda gobierno a mete la pata, a bay malo. Pues por conclui cu nos a pasa den un gobernacion malisimo, nunca bisto den historia di Aruba.

Gobierno no bay free-wheel, pero gobierna cu accionnan dicidido pa hiba Aruba dilanti.

Awe nos tin un gobierno di e 3 partidonan den e bloki anti-AVP, Mep Por y Red.

Un cos ta sigur mas malo cu e gobernacion cu nos a conoce e ultimo añanan no ta posibel.

Pero esey no kier men cu e gobierno nobo por free-wheel y haci loke ta nan gana. Nan mester ta consciente cu pafo di Parlamento tabatin un oposicion fuerte ariba caya, cu berdad tabatin liñanan ta core bay na Mep, pero e liñanan aki masha lihe por wordo corta y sigui cu e politica di oposicion contra e gobierno aki tambe. Pues gobierno pone man na obra y ban trece un gobernacion drechi.

Pronto e declaracionnan di bon voluntad no ta ricibi oido mas, pero ta accion y decisionnan na favor di pueblo mester bini, maske nos tur ta consciente cu e gobernacion malisimo di ultimo añanan, specialmente ariba finansa publico por trece medidanan no-popular pa drecha loke Avp a dañ.

[Continuacion na siguiente pagina]




HERMUS RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijkschoolnv.com
Sivdivi 1-C

Afl. 191



[Continuacion di pagina anterior]

E REFINERIA

E shownan pa e apertura di e rafinaderia di e gobernacion anterior no ta saliendo bon.

Deadline-nan poni, tur a fracasa. Accionnan mes ariba e tereno di rafinaderia mes ta poco.

Venezuela su plan pa uza e rafinaderia pa converti su crudo pisa cu e tin na gran cantidad den un crudo lihe ta un bon plan di Venezuela. Pues e rafinaderia ta pa up-grade e heavy crude den light crude, cual tin un bon prijs ariba mercado mundial, sigur awor cu prijs di crudo ta subiendo. Pa yega asina leu tin hopi pero. Un di nan ta e posicion debil financieramente di Venezuela y di su compania nacional di petroli, PDVSA. Kico ta bay pasa? Nos no sa. Mester menciona si cu mayoria di Arubiano ta spera cu e rafinaderia lo bay habri, pero e miedo grandi ta e garantia di Aruba pa fianzanan cu mester ser haci.

HEDGING NA WEB NV

Web nv y conhuntamente cu Gobierno a cuminsa cu otro hedging, pero un hedging cu pueblo a wordo bon informa dor di Gobierno y dor di funcionarionan di Web nv.

Tur indicacion ta muestra di ta un bon hedging. E puntonan cu ta resalta den e bon hedging, ta e periodo no largo, un porcentahe di e totalidad di fuel oil y tambe loke ta importante cu nos ta na cuminsamento di un tendencia cu prijs di petroli ta bay subi poco a poco.

Contrali tabata e Hedging anterior cu tabata pa varios aña, pa casi total di e fuel oil cu Web nv tabata uza. E prijs

di crudo halto na inicio di un temporada, unda tur experto ariba e materia tabata sa cu e ta bay baha drasticamente. Manera nan ta bisa: "It was written on the wall". Consecuencia tabata un desaster pa Aruba, unda ta ser bisa cu algun cien miyon pueblo mester a paga extra na recibonan di coriente y awa.

Awe e ministro cu tabata encarga, kende a haya e apodo, Mike the Mess, hunto cu otro politiconan ta grita "wak Gobierno nobo tambe ta haci uzo di Hedging.

Wel semper Web nv semper tabata haci uzo di Hedging, pero na un bon forma, nan no a haci un MESS di hedging, manera Mike de Mesa si a haci.

Mester investiga e Hedging cu a termina na december 2017.

Toch un investigacion mas profundo di con a uza e hedging di 2015 pa 2017.

Mester tabatin algo mas ey tras, pasobra e expertonan trahando na Web nv no tabata di e kens ey pa introduci un hedging asina bobo y malo pa Aruba. Awor director di WEB nv ta papia di plan pa cumpra gas di afo y tambe di e plan di gas natural for di Venezuela pa e rafinaderia y tambe pa Web nv. Kico a pasa cu e plannan di Eco-Tech pa produci gas. Nos no ta tende nada mas.

Nos no mester lubida cu tabatin un planta di Eco-Tech pa produci gas for di desperdicio, cual segun informacionnan a fracasa. Segun otro informacionnan e costo di su prijs pa

e por produci gas pa Web nv por uza, tabata halto, comparativamente banda di \$75 pa \$80 na e prijs di crudo. Informacionnan poco tempo pasa tabata bisa cu Web nv tambe lo a haci inversionnan den e planta aki. Tur hende sa cu durante e tempo cu e decision a cay pa e Hedging bieu, dos persona den e hunta di comisariado di Web nv tabata liga na e doño di Eco-Tech. Igualmente e dos ministranan Mike y mas, sigur tabata pensa ariba e principal dunador di placa pa campaña.

P'esey un bon investigacion di e hedging bieu ta na su luga y no mester descartar un encuesta parlamentario, ya cu ta trata di un compania estatal y ta algun cien miyon pueblo mester a paga na recibonan di Awa y Coriente.

Siguiyente e desaroyo di prijs di Texas (Light) crude oil di e ultimo 5 añanan.

E ta sigui

Gregorio Wolff



B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

How About Those New Year Resolutions ?



We're pleased to announce the training schedule for the months of February through March 2018. We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

- Supervisory Skills Basic (February 14)
- How to Deal with Difficult People (February 15)
- Purchasing & Stock Management (March 3)
- Labor Law In Aruba (March 5)
- Warehouse & Logistics (March 17)

facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us !
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850



Polis mester a intermedia den dos caso fastioso

DIABIerna ultimo Polis a intermedia den dos caso di cual un di nan atrobe ta e persona cu tabatin problema cu un banco pa motibo di su placa cu e ta bisa a dispare.

Pa mas o menos 3.50 di diabierna atardi Polis ta wordo manda na un banco na San Nicolas unda cu e homber H., ta haciendo fastioso atrobe cu personal di e banco.

Na e sitio e Polisnan ta papia cu e homber H., kende ta bisa nan cu e tin un trift plan na e banco. E Polis a informe cu biaha pas caba e personal di e banco a dun'e un "uitdraai" di su cuenta y demostr'e asina cu e no tin nada mas riba e cuenta en cuestion.

E Polis asina mes a bay papia cu e Manager. E ehecutivo a splica cu e cuenta ey di e homber H., a wordo cera tempo di Valero. El a wordo splica cu e mester bay na Valero of Citgo pa mira kico a pasa. Trankilidad a reina despues di e splicacion ey atrobe.

E guardia y personal di e banco ta fada cu e situacion cu e homber H. y Polisnan ta sospecha cu e homber aki ta uza droga tambe, pasobra dia 12 di februari ultimo, nan a mir'e sali for di cas di un tal Jovie y su wowonan



tabata briya.

HOBENNAN AGRESIVO

Diabierna casi 6'or di atardi Central di Polis ta manda un patruya na parkeerplaat di PriceSmar unda cu aparentemente tabatin un accidente y esnan involvi a cuminsa bringa cu otro. Na yegada di e Polisnan a resulta cu no tabata trata di un accidente, pero tabata pidi pa intermediacion di Polis. Y na yegada un di e partidonan so tabata presente.

Na e sitio, e Polisnan ta papia cu e homber RR kende ta bisa cu e tabata den auto cu su yiu homber Y., coriendo direccion west. Nan tabata

riba e caminda grandi, altura di PriceSmart, ora cu un auto Nissan color brons tabata core nan tras y tabata pita constantemente.

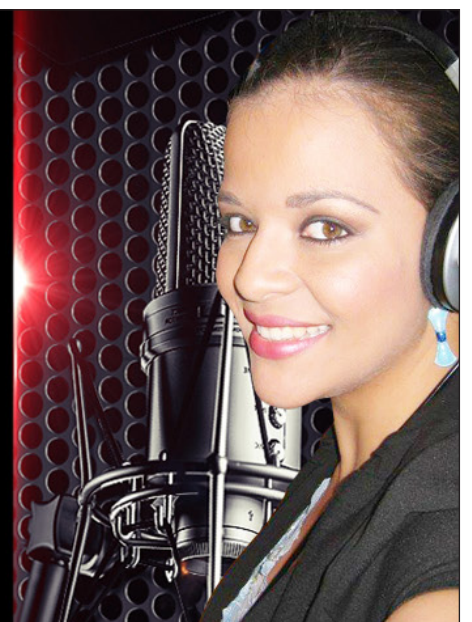
Ora cu nan a yega PriceSmart, tres mucha homber a baha for di e auto ariba menciona y a bini den nan direccion. A cuminsa un discusion, y un di nan a dal Y., un cantiman den su cara. Segun R., e tres mucha hombernan a drenta PriceSmart. E Polisnan a bay paden pa tira bista pero no a topa cu e personanan en cuestion.

Banda di nan auto, cu ta un Nissan March bruin, a haya un saco di plastic chikito cu yerba parecido na marihuana. Esaki a wordo confisca.



**Sintonisa tur merdia e duo di periodista
Alexa Werleman y Victor (Toko) Winklaar
Den Noticia na G-FM 99.9**

**Di dialuna pa diabierna
cu noticia sin miedo**



Partido MEP:

Di e suma total di 80 miyon florin pa pago di proyectonan PPP, 71 miyon (89%) ta pa cuenta di gobierno di AVP

AWOR cu pueblo ta mira con Gabinete Eman a hinca nos pais den e desaster financiero hamas visto den historia di nos pais, algun satelite riba instruccion di e politiconan di AVP kier venena mente di pueblo bisando cu e gobierno di MEP tambe ta culpabel di tur e debenan cu mester ser paga pa e proyectonan PPP. Aki nan ta referi na e 4 proyectonan PPP cu a ser construi durante 2001-2009 bao di Gabinete Oduber, esta e edificionan di Belasting/Finansas, DOW/DIP/Kadaster, Centro di Husticia na Santa Cruz y Warda di Polis na Noord.

Un gobierno responsabel Echo ta cu tur e 4 edificionan aki a ser construi basa riba prioridad y vision di e gobierno di MEP, esta a aloca den forma eficiente varios departamento di gobierno cu tin di haber cu otro bao di un solo dak. Alaves e huurmento di edificio di gobierno lo wordo reduci y lo percura pa tur e edificionan keda bon manteni pa añanan largo. Contratistanan local tabata involvi den construccion di tur e edificionan aki y e placa inverti a keda circula den nos economia. E construccionnan mes a bay sin ningun contratiempo, den forma transparente, sin

practicanan corruptivo y tur e edificionan aki a ser entrega den e temponan stipula y tabata di bon calidad. Awe henter comunidad ta gosa di tur e facilidad y comodidadnan cu e edificionan aki ta ofrece. Te hasta e gobierno di AVP a dicidi di nombra e edificio nobo di Belasting na honor di ex-minister di Finansas, esta Manchi Engelbrecht (dfm). Sin duda cu e exito aki te ainda ta un sumpiña den wowo di e politiconan di AVP y awor nan kier pone e 4 proyectonan aki den e mesun liña cu nan proyectonan corrupto, intransparente, di mal calidad, incompleto, construi pa contratistanan incapacita di exterior y esaki bao di gobierno di AVP.

Corupto y escandaloso Ta p'esey partido MEP ta haya cu ta na su lugar pa presenta e tabel adhunto, caminda por mira e sumanan cu mester ser paga pa tur e proyectonan PPP desde 2017 en adelante. Por mira claramente cu e suma total cu mester ser paga den aña 2018 ta 66 miyon florin, di cual 9 miyon ta pa e proyectonan PPP construi durante gobernacion di MEP y 57 miyon ta pa e proyectonan corrupto y escandaloso di e gobierno di AVP. Na 2019 e suma

PROYECTONAN PPP BAO GOBIERNO DI MEP (x 1000 Afl.)				
	2017	2018	2019	2020
Edificio di DOW, DIP y Kadaster	2716	2716	2716	2716
Edificio di Belasting y Finansas	4672	4672	4672	4672
Centro di Husticia Santa Cruz	866	866	866	866
Warda di Polis Noord	512	512	512	512
Total Gobierno MEP	8766	8766	8766	8766

PROYECTONAN PPP BAO GOBIERNO DI AVP (x 1000 Afl.)				
	2017	2018	2019	2020
MFA - Noord	715	715	715	715
MFA - Paradera	658	658	658	658
MFA - Savaneta	297	593	593	593
MFA - Santa Cruz	-	400	601	601
MFA - San Nicolas	-	147	587	587
HOH Hospital	29000	29000	29000	29000
Green Corridor	6296	16790	16790	16790
Watty Vos Boulevard	-	8539	22770	22770
Total Gobierno AVP	36966	56842	71714	71714

TOTAL	45732	65608	80480	80480
-------	-------	-------	-------	-------

total cu mester ser paga ta 80 miyon florin, di cual 9 miyon pa e proyectonan di gobierno di MEP y 71 miyon florin pa e proyectonan di gobierno AVP. Y asina lo continua pa un periodo di por lo menos 25 aña mas caminda pueblo tin cu sigui paga tur aña e suma di 80 miyon florin aki. Un calculacion ta muestra cu 89% di e debenan total di e proyectonan PPP ta pa cuenta di e gobierno di AVP y 11% so pa e gobierno di MEP. Pues aki pueblo mes por mira con huicioso y responsabel e gobierno di MEP ta ora ta anda cu placa di pueblo.

Situacion penoso Pero locual cu ta haci e situacion mas penoso ainda ta cu e proyectonan PPP di Hospital, Green Corridor, Watty Vos Blvd y e MFA-nan ta costa den total 605

miyon florin pa nan wordo construi, pero finalmente despues di 18 pa 29 aña e gastonan total lo sali 1443 miyon florin, pues 2.4 biha mas hopi pa pueblo paga. Ta kende(nan) a strica e diferencia di 838 miyon florin aki? Ta bao di un gobierno di AVP so sorto di bagamunderia y ladronicia por tuma lugar. Cu e pruebanan treci padilanti den e tabel adhunto, tur e insinuacion, mentira, calumnia y envidia di e dirigentenan di AVP a ser desenmascara, esta prome cu e mentira haya su propio bida. Esaki ta prueba palpabel cu e hendenan aki ta kere cu gobernantenan di MEP ta mescos cu nan ya cu nan nunca a biba pensa cu por tin ainda gobernantenan serio, integro, capacita y cu ta traha cu vision den e pais aki.

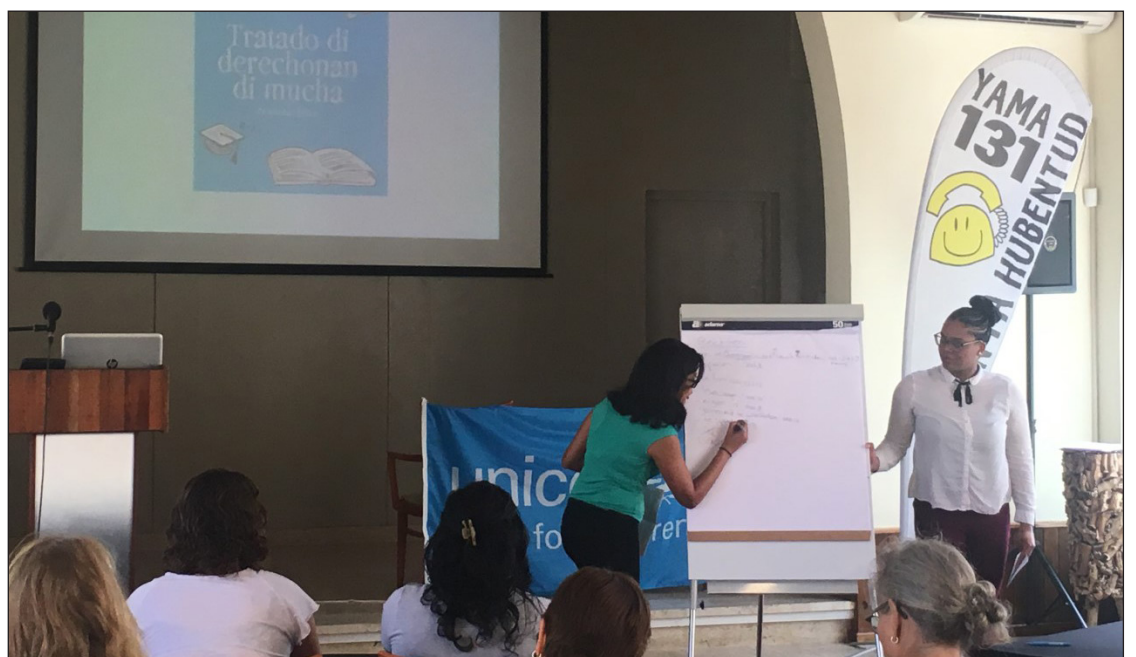
Maestronan a ricibi curso tocante derecho di mucha

ARIBA diasabra 18 di februari Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba conhunto cu Unicef Hulanda a organisa un curso tocante derecho di Mucha. Durante e dia aki maestronan a siña tocante e inicio di e tratado internacional di derecho di mucha, e motibo di existencia di derecho di mucha, tocante articulonan cu ta trata derecho di mucha y con pa siña e muchanan tocante nan derechonan.

E maestronan cu a participa na e curso ta maestronan di klas 4,5 y 6 di Colegio Santa Famia, Colegio Santa Filomena, Mon Plaisir Basischool, Prinses Amalia Basisschool y Puis X School. E scolnan aki ta participando na e proyecto 'Unicef Kinderrechten Filmfestival' cu ta ser coordina pa Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba.

Durante 'Unicef Kinderrechten Filmfestival' e muchanan lo siña primeramente tocante nan derechonan. Despues nan lo traha un pintura tocante e derecho cu mas nan ta gusta, of cu nan ta haya interesante of cu nan tin mas pregunta riba dje. Despues cu nan caba traha un pintura, lo saca un pintura ganador di cada scol. Hunto cu un 'filmcoach' e muchanan di e klas ganador di cada scol lo traha un pelicula. Durante un anochi di 'première' lo saca entre e 5 klasnan di e 5 scolnan participando un ganador. E klas/scol ganador lo representa Aruba na e 'Unicef Kinderrechten Filmfestival' regional na Curacao durante e 'Curacao International Filmfestival Rotterdam'. Eynan nan lo competi cu e alumnonan di scolnan di Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Saba y Sint Eustatius. E pelicula di e pais cu gana lo representa Caribe durante e 'International Film Festival Rotterdam' 2018.

Un gradicimento ta bay na Mechtild Thodé, Melody Liefhebber, Thérèse Balootje y Tamara Salsbach cu a duna e curso. Tambe un gradicimento ta bay na Universidad di Aruba pa pone e localidad disponibel.





SI cushina ta un arte e ora traha cos dushi ta un ciencia, asina pastry chef Cesar Rueda a bisa. E chef recientemente a uni su mes na e brigada culinario di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino y su dessertnan unico a sorprende e bishitantenan y tambe miembronan di ekipo cu su aspecto espectacular y sabornan fabuloso.

Chef Cesar ta splica cu mayoria chef no ta gusta traha cos dushi. Tin hopi tactica ora ta trata di traha dessert y tur cos mester ta exacto, na midi precies y sincroniza perfectamente.

E chefnan cu ta cushina riba gevoel, no lo participa na traha dessert, pa e miedo di fracasa, asina e chef a agrega.

Obviamente e famoso formula di tira un tiki di esaki y tira un tiki di esaya no ta funciona ora ta trata di cos dushi, si bo lubida e ingrediente di mas chikito, por hasi cu e lote completo

ta fracasa.

E chef, un nativo di Colombia, a bini di vacacion aña pasa hunto cu su famia.

E la tira un bista na nos isla y na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino y asina a dicidi di hasi un movecion profesional y asina postula su mes pa traha na e hotel tropical.

A tuma tempo pero César ta contento di ppr trece su arte na e cushina di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino caminda e ta prepara su pasabocanan di mainta y croissants, y durante dia e ta traha koeki di tur forma y tamaño ademas di un seleccion amplio di otro pasabocanan bunita decora y presenta.

Dos di su specialidadnan, Gâteau Opéra, un bolo frances cu capanan di panlefi di almendra muha den siroop di koffie, corona cu ganache y koffie of cu un crema di manteca di Grand

Marnier, cubri cu un chocolate glaze, y Sachertorte cu ta e bolo di chuculati unico cu a wordo inventa pa e austriaco Franz Sacher na aña 1832 pa e prins heredero di Vienna, ta forma parti di su repertorio diario.

E ta encanta e clasiconan y e ta gusta sirbi e creacionan iconico, hunto cu lo ultimo cual ta e tapas dessert den miniatura.

E chef ehecutivo Matt Boland ta aprecia con preciso e ta y tambe su dedicacion na perfeccionsimo. Traha pasabpca ta un trabao slow, cu ta tuma su tempo, pasenshi, habilidadnan organisatorio, creatividad y un bon nivel di educacion; hopi tempo ta bai den un solo hap delicioso.

Disfruta di e creacion di chef Cesar Rueda na e hotel pa desayuno na Laguna, dinner na Sunset Grille y na tur otro fiesta y funcion.

Parlamentario Endy Croes:

“Dowers kier play mas santo cu papa di Roman”

Endy Croes den un declaracion ta bisa cu e ex Minister di Husticia Arthur Dowers kier “play mas santo cu Papa di Roma” durante un conferencia di prensa recientemente. Esaki ta ora cu e ex mandatario a dirigi su mes na Prome Minister Evelyn Wever Croes pidiendo cu e kier mira contractnan di media pasobra segun Dowers e contractnan ey no ta existi. Esaki ta e motibo, segun Endy Croes ta bisa, el a publica e contractnan cu pruebanan di pago di Financiën unda amigonan di Dowers esta PAXI (compania di Patrick Paskel y Xiomara) a strica 1.3 MIYON for di gobierno pa marketing. Un contracto pa Media Monitoring. “Nan ta scucha y controla tur media y esnan cu papia of skirbi contra gobierno, te hasta riba Facebook, nan lo skirbi articulo di prensa bek pa contra-aresta y defende gobierno. Te hasta creando accountnan falso riba Facebook pa haci un trabou sushi. Tera Group tambe di Patrick Paskel a cobra un otro 8 MIYON florin pa mesun meta”

Un maneho fuera di control

Croes ta bisa cu nan a keda sorprendi cu Dowers mes tabata tin contract di mas di 250 mil pa aña cu e dos companianan aki. Mas di 1 MIYON florin Dowers su so a regala e 2 companianan aki den e ultimo añanan pa defende su maneho cu tabata fuera di control. Un maneho unda atraco y ladronia di auto tabata na ordo di dia. Un ex-Minister di Husticia cu a maneha Aruba pa 8 aña ad hoc, sin ningun plan. Un maneho cu a fracasa totalmente. Un maneho unda Dowers lo bay den historia como esun cu a habri nos frontera, importa tur clase di problema di paisnan bisiña, alaves importando tur sorto di arma

cu e resultado cu awe Aruba ta un free for all. “Mi ta trece esaki dilanti sin miedo pasobra ta asina ta. E cos aki tin su number y fam. Arthur Dowers y AVP. Pero na lugar Dowers siña di su pasado y admiti na pueblo pidiendo disculpa manera un cabayero pa por purba crea credibilidad bek, Dowers ta subi e cabay robes y kier sigui ataca gobierno y Fraccion di MEP den Parlamento uzando tactica di e politica anticua y e politica di AVP.”

MEP no a mete den investigacion

Dowers a ataca Fraccion di MEP di a mete den investigacion relaciona cu un caso hopi doloroso, esta e caso di De Vuyst. Fraccion di MEP ta desmenti esaki categoricamente. E ta haya cu Dowers mester splica pueblo con lo mester bay paga y restaura Pais Aruba di e “Desastre Financiero” cu e y AVP a laga atras.

Ningun momento Fraccion di MEP a mete den ningun investigacion. Un miembro di Fraccion cu ta hopi yega na e famia encuestion na un momento a lansa preguntanan comun y coriente puntrando pa e status di investigacion. Fraccion di MEP ta hopi contento cu a logra pone man riba un presunto sospechoso di cual por a compronde publicamente di OM cu e DNA a “match”.

Pues ta di aplaudi cu mediante tecnologia moderno por resolve casonan complica. Fraccion di MEP ta felicita henter e cuerpo di investigacion cu a traha incansablemente riba e caso cual lo trece por lo menos alivio pa e famia alrespecto y tranquilidad den pueblo. Duna Cesar loke ta di Cesar. Fraccion di MEP por ta critico den cierto situacion pero ta elogia y aplaudi ora esaki ta na su lugar. Un palabra di felicitacion na henter e cuerpo cu a traha riba e caso aki.



Quiznight 2018 edicion 4 ta bek na Aruba Racquet Club



PA cinco diamars for di 27 di februari 2018, George Winterdaal y Addonsito Croes, lo ta presentando e di 4 edicion di nan famoso Quiz-night!

E fecha nan ta 27 di februari-, 6 di maart-, 13 di maart-, 20 di maart y 27 di maart 2018. Tur siman e gruponan consistiendo di 5 persona den cada grupo, ta competi cu otro y ta acumula puntonan necesario pa e gran final di 27 di maart 2018. Tambe tur siman un grupo ta bira ganador di e siman ey.

E orario ta di 8:00 pa 9:30 pm y e lugar ta Aruba Racquet Club na Noord.

Hunto cu nan asistente Mieckey Gravenhorst, e duo lo conduci e quiz cu ta consisti di 5 seccion. BERDAD of FALSO, ARUBANITA, NEWS of THE WEEK, PICTURES y SPLICA E PALABRA.

Den 2017 Addonsito y George a cuminsa cu e quiz aki como hobby pa entretene tur cu ta desea di engrandecer nan conocimiento general riba varios tema rond mundo.

E organisadornan ta gradici tur esnan cu den pasado a asisti, compartiando e diamars nan den anochi nan interesante, educativo y divertido.

Pa participa mester forma un grupo di 5 persona y yega Aruba Racquet Club riba e diamars nan anochi menciona.

Un danki grandi ta bay pa sra. Cristine Hintz di Manrique Capriles nv y Lolea Brut pa e regalonan pa e ganadornan di siman.

Mas informacion por ricibi di George Winterdaal na 5616151 of Addonsito Croes na 5602626.


Modelo Kate Upton a sufri un caida fuerte durante photoshoot aki na Aruba

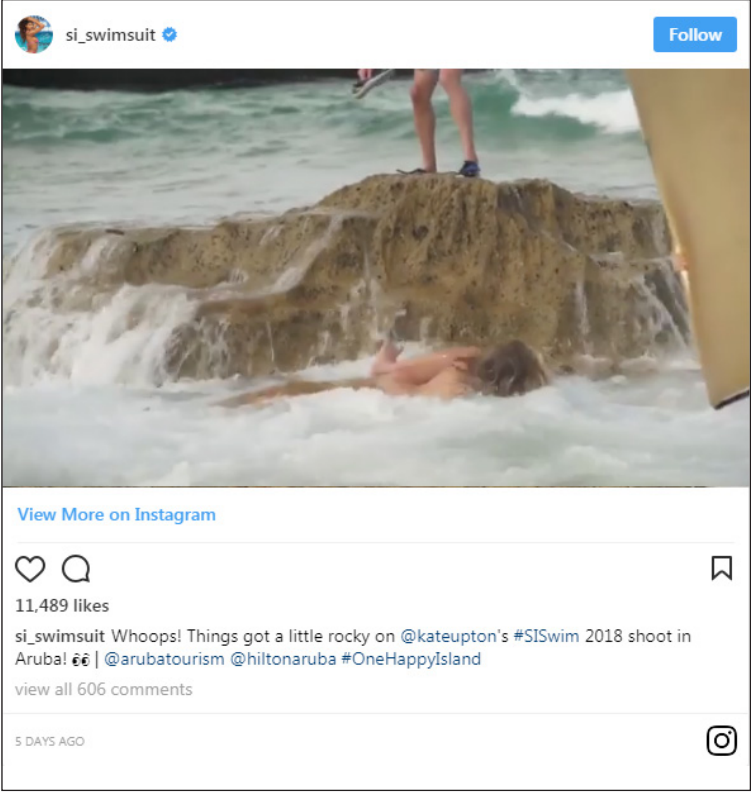
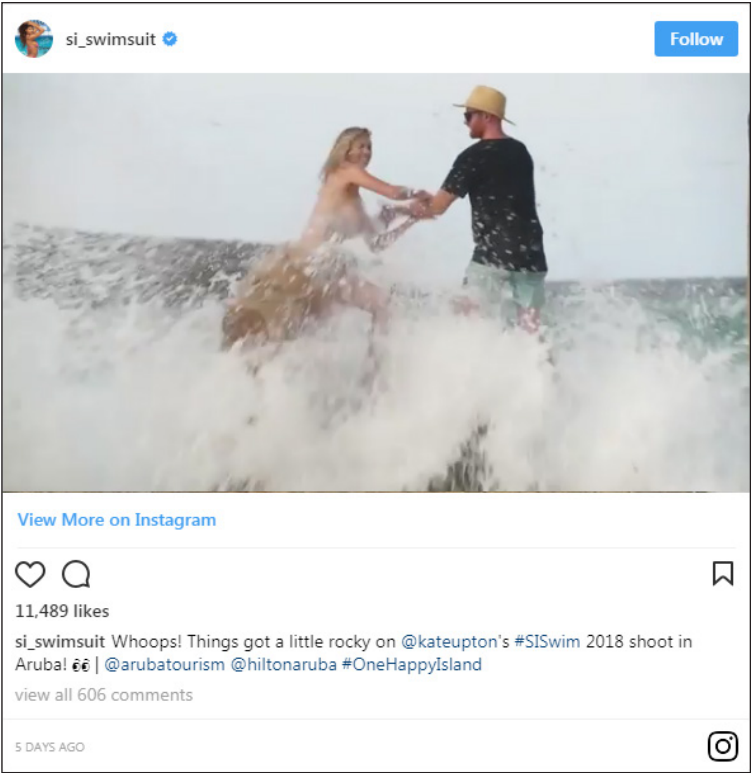
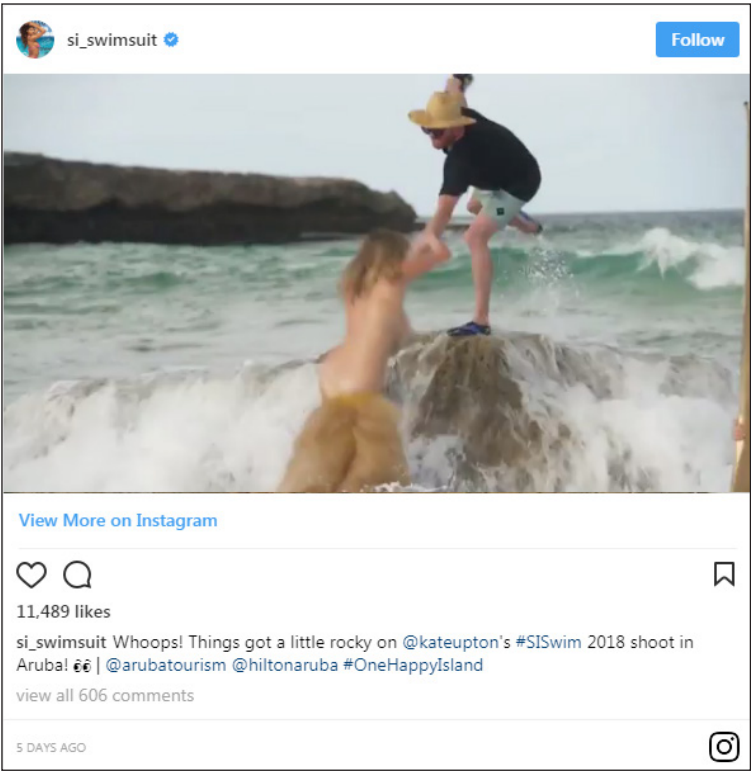


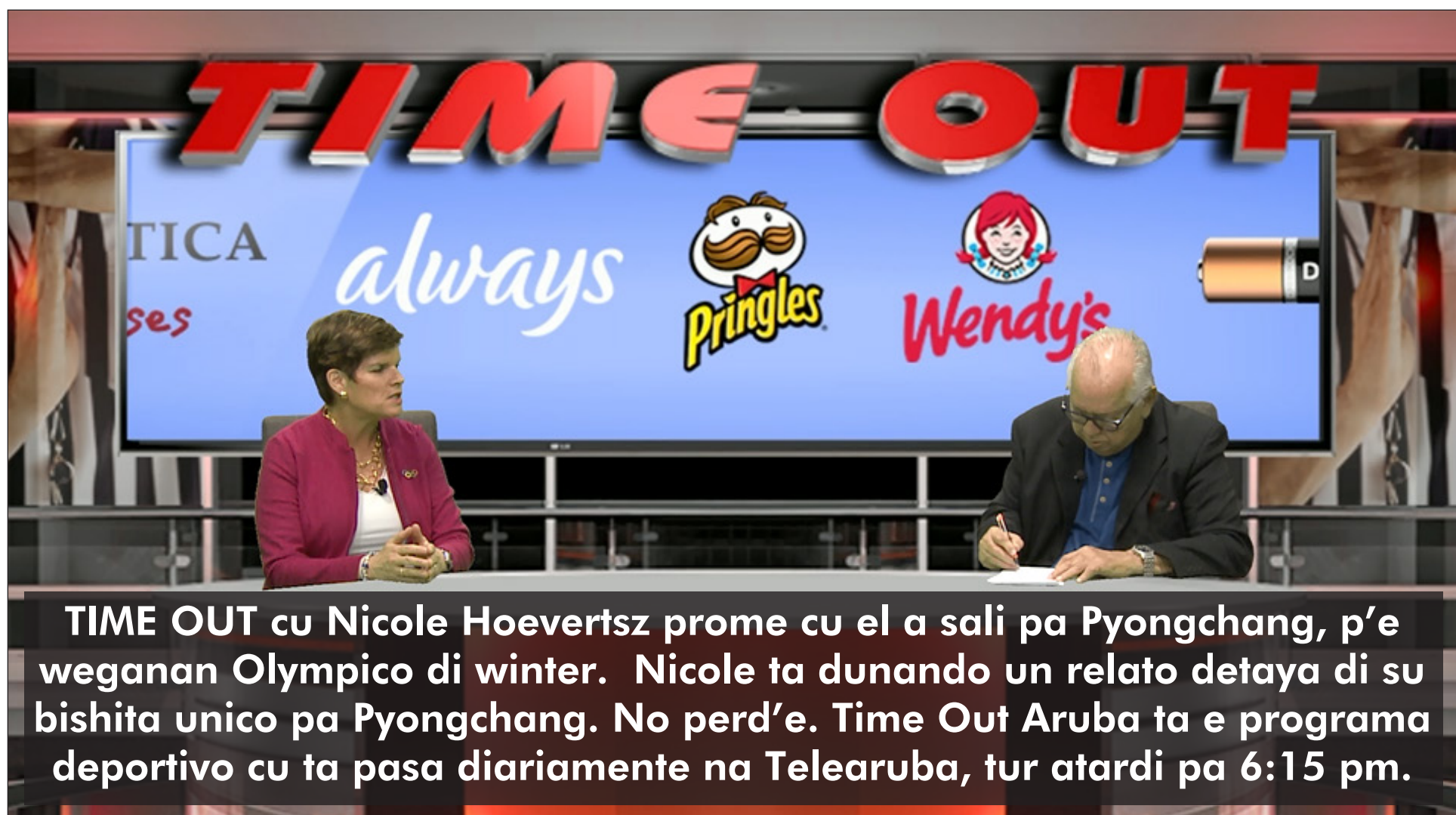
E modelo y actriz Mericano, Kate Upton, a sufri un caida fuerte despues cu un ola a lastr’e durante un photoshoot aki na Aruba, pa e revista ‘Sports Illustrated’.

Riba un video cu a wordo publica riba e Instagram oficial di e revis-
ta, por mira e modelo di 25 aña para riba un baranca grandi tanten e
tabata pose ‘Topless’ y cu un saya ora cu repentinamente el a wordo
golpea pa un ola cu a ocasiona su caida den laman.
Inmediatamente el a haya ayudo for di e asistentenan di e sesion
fotografico.

E video ta conta caba cu mas di 200.000 views y 500 comentario.

<div><div></div><div>BANCO DI CARIBE</div></div> <div>OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN</div> <div>GELDIG OP 16 Feb, 2018 EN TOT NADER ORDER</div>					
valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden	ANG	98.00	100.00	biljetten	100.20
Per ANG 100				chq./overboeking	100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.40	1.42		1.44
Zwitserse frank (per 100)	CHF	192.53	193.25		194.05
Pond sterling	GBP	2.43	2.48		2.54
Japanse yen (per 10.000)	JPY	166.22	167.74		169.43
EURO (per 100)	EUR	219.98	221.99		224.22
Deense kroon (per 100)	DKK	28.83	29.55		30.35
Noorse kroon (per 100)	NOK	21.93	22.65		23.45
Zweedse kroon (per 100)	SEK	21.38	22.10		22.90





Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444



Parlamentario Sue Ann Ras relaciona cu dia internacional di lenga materno:

“Idioma ta e centro di alma y e curpa di un nacion”

tinua bisando.

IDIOMA MATERNO

E importancia di un idioma materno ta hopi mas grandi cu nos ta imagina.

Lengua ta sistema y medio di comunicacion di un grupo humano. Aunke den actualidad tin un numero creciente di familia cu mas di un lenga, e concepto di lenga materno ta sigui tin valides universal.

E expertonan di educacion ta consider’e como e base di pensamento y di comunicacion intrapersonal y p’esey mes di sumo importancia den enseñansa. Na Aruba ta comproba cu nos mucha-, hoben- y adultonan tin deficiencia cu idioma materno y consecuentemente, no tin un bon dominio di otro idioma riba nivel academico.

GARANTIA HURIDICO

“Sin e garantia huridico di 2003 di nos idioma materno, nos sociedad ta incompleto y nos no por ta sociedad unda cu libertad ta gobierna, sino unicamente eskema politico cu ta establece e relacionnan di poder cultural y di dominacion linguistico. E afirmacion di derecho pa uza nos

propio idioma den ambito priva y publico ta un exigencia ineludibel pa e construccion di un sociedad democratico” Ras a sigui bisa.

Ora nos ta papia di lenga materno, necesariamente nos ta referi na cultura, identidad di su hendenan y su educacion. P’esey mes ta di sumo importancia pa nos sigui lucha pa e revitalizacion di lenga Papiamentu y nos cultura pa involucra y/of elabora y ehecuta diverso proyecto, via educacion y conscientisacion.

Segun Ras, hopi biaha nos ta scucha con nos propio hendenan ta considera nos idioma como uno inferior y sin valor. Ainda falta pa emprende un berdadero cambio cultural y linguistico. Un cambio berdadero pa yega na harmonisacion y comprension nacional y educacion cultural.

“Lengua materno tambe ta referi na e lenga cu uno conoce miho y e lenga adkiri di forma natural sin intervencion pedagogico. E importancia di lenga materno ta, cu e merece gran reflexion y atencion. Lengua ta un rikesa cultural incalculabel y ta trata nada menos cu di un forma unico di interpreta e realidad, un bon cultura cu ta unifica identidad, integracion social y comunicacion” Parlamentario Ras a finalisa bisando.

DIARANSON awo, esta 21 di februari, ta conmemora e Dia Internacional di Lenga Materno. Idioma ta e centro di alma y e curpa di un nacion y ta e wes’i lomba mes di e pueblo.

“E idioma cu nos ta papia y cu nos a siña di chikito, ta e parti obhetivo di nos sociedad, ta refleha nos modo di ta y ta representa e imagen cu nos a crea”

Parlamentario pa partido MEP, Sue Ann Ras a bisa na e ocasion aki. E ta recorda cu ta desde aña 2000, UNESCO a proclama 21 di februari como Dia Internacional di Lenga Materno pa promove diversidad linguistico, educacion multilingual y incentiva tur sociedad pa tin un miho conocimiento di e tradicionnan cultural.

“Y e aña aki, nos idioma Papiamentu ta celebra 15 aña como nos idioma oficial, band’i Hulandes.” Ras a con-

Ladron activo den auto

DIASABRA ultimo den oranan di madrugada un patruya ta wordo manda den Koningstraat relaciona cu un caso di robo.

Na e sitio e Polisnan ta papia cu e señora di inicial P., kende ta declara cu un homber desconoci p'e a trata di horta e grill di e auto Toyota Hilux, cu tabata staciona dilanti di su cas. Na momento cu el a dal e homber un grito, esaki a spanta y a core bay for di e sitio. E no a logra bay cu algo di e auto. E homber tabata bisti cu un short, y ta color scur. P. No por a duna mas descripcion di e persona aki y no tabata kier a duna keho tampoco. CP a wordo poni na altura di esaki.

Dia 15 di februari a presenta na warda e señora Z., kende ta bisa pa haci denuncia di robo di su cartera, cu a disparce for di su auto. E auto

en cuestion tabata staciona na altura di cas di su mama na Ponton ora cu el a realisa cu diferente cos a wordo horta.

E porta banda drechi dilanti tin un defecto cu ta haci cu e no ta lock. Probablemente desconocinan a haci uzo di e porta aki pa busca den e auto y a bay cu su cartera. E ta bisa cu dos siman pasa el a mira e cartera pa ultimo biaha. Denuncia a wordo tuma.

Tambe tabatin denuncia di un caso di destruccion di un auto. E denuncia aki a wordo haci dia 16 ultimo pa 3.30 di atardi.

Polis ta wordo manda den Elleboogstraat na Playa, na altura di ex Hotel Central relaciona cu un caso di destruccion. Na e sitio e Polisnan ta papia cu e señora LF, kende ta declara cu el a staciona su auto na altura di ex Hotel Central. El a mira cu tabatin un grupo di persona ambulante

den e area y nan tabata para banda di su auto. El a trata di core cu nan for di banda di su auto, pero un di nan tabatin un cuchiu den su man. Pa e motibo aki el a haya miedo y a dicidi di yama Polis.

Ora cu Polis a yega na e sitio, e conocido ambulante Rodriguez tabata na e sitio ainda. El a bisa cu el a trata di yuda e señora. El a bis acu e yabi di e auto a keda pega den e contact y e auto tabata na yabi.

EL a bisa cu el a purba di habri porta di e auto en cuestion p'asina e señora por saca su yabi. Tambe el a bisa cu el a haya un discucion cu e conoci di Polis Flint. E ultimo aki tabatin un cuchiu den su man y despues a bay for di e sitio.

E bentana chikito patras a wordo destrui. Un testigo cu a mira tur cos pasa, a declara cu Flint y Rodriguez tabatin un discucion, pasobra ambos tabata kier a yuda e señora. Central di Polis a wordo poni na altura.

Homber pidiendo placa pa come

DIASABRA, pa mas of menos 6'or y 28 di atardi, Central ta dirigi patruya na Rocky Lottery pa un persona indesea.

Eynan a papia cu e cahera di e luga di catochi, kende a declara cu un

homber desconoci a bin cerca dje den e oficina y a pidie pa placa. E cahera a spanta y no a sinti su mes sigur mas. Door di esey el a yama polis. Tambe el a sigui bisa cu e homber desconoci tabata den e supermercado Chines, banda di e oficina. Polis a bay papia

cu e homber, kende a indica cu ta L., El a declara cu door cu e ta pasando un momento dificil y e tabata sin trabao, e no tabata tin placa y solamente e kier a cumpra pan pa bay su cas. Polis a core cun'e for di e sitio.

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444

Prome Aruba Bank Sport Clinic tabata exitoso

Muchanan a disfruta di clinica di bowling

DIASABRA a cuminsa e prome evento di Aruba Bank Sport Clinic, di cual Aruba Bank y Comité Olimpico Aruba a bini hunto pa bin cu clinica pa mucha y hobenan siña mas di diferente deporte. Desde 2016 Aruba Bank y COA ta enfoca riba sosten di e vision y mision di e organisacion olimpico y nan principianan fundamental.

E prome sport clinic tabata di bowling unda cu 40 mucha a presenta pa asina cera conoci cu atleta di bowling Kamilah Dammers. Desde prome cu 10:00am muchanan a cuminsa yega pa asina nan siña mas di bowling. Na comienso e muchanan a ricibi introduccion ken ta Kamilah Dammers como atleta y nan a haya sa di su competencianan.

Durante e clinica di deporte e muchanan a ricibi diferente instruccion riba bowling y e tecnicanan. Despues e muchanan a bay riba e 'lane' unda cu nan a practica tur loke nan a siña. E muchanan a haya un momento di descanso pa despues nan por a hunga bowling. Nan tabata ricibi instruccion di diferente coach durante e weganan. Na final di e clinica di bowling, e muchanan cu kier sigui crece den bowling a ricibi diferente informacion pa asina nan por bira miembro di e federacion. Tur mucha a gradici Aruba Bank y COA p'e oportunidad aki di a participa den e clinica. E clinica di bowling tabata un exito, unda cu e muchanan a pasa un momento agradabel y ameno.



Sv Britannia CMB ta gana Brazil Jrs den division Menor

DIABIERNA atardi tabata tin conticucion di campeonato di AVB 2017/18 división Menor den CD Franklyn Bareño na Piedra Plat ora cu Sv Britannia CMC a enfrenta e fuerte equipo di Brazil Jrs. For di pitaso Sv Britannia a sali brabo y a domina e wega completo y na final ta bin gana e wega cu score di 8-0. Goalnan di Sv Britannia CMB a wordo anota pa; Moises Castro 1x, Jose Sophia 4x, Wesley Illes 2x i Romano Maduro 1x. Tambe nos ta jama Moises Castro, Kyle Budhu Lall y Xander Wouters bon bini bek na Aruba despues cu nan a hasi un try-out na Hulanda y actualmente ta wardando contesta di Hulanda.



Aruba Softball Bond a convoca 31 atleta pa pre seleccion y a inicia cu entrenamiento

DIAHUEBS ultimo, directiva di Aruba Softball Bond tabatin un encuentro cu atletanan di pre seleccion na veld di Flatstone, unda cu a reuni cu tur dunando poco motivacion, pero tambe papiando di e meta primordial kiko ta e importancia pa cumpli cu pre seleccion.

Tanto Endy Croes y Fano Croes ambos a hiba palabra. Un total di 25 atleta a acudi mientras 3 a avisa di no por t'ey pa motibo di trabou. Esaki ta un muestra di un interes hopi grandi pa cu e pre seleccion. Si tur cos cana manera planificacion e seleccion masculino lo biaha di 1 pa 9 di juni pa Monteria, Colombia, unda nan lo bay competi den un campeonato organisa pa CONSUR-



SA, cual campeonato ta wordo carga pa Gobierno Colombiano.

Un total di 10 pais di Sur America a confirma caba nan participacion y pues lo bira un campeonato intenso y hopi competitivo.

Den e campeonato aki, Aruba lo ricibi punto tambe pa e ranking mundial di WBSC y pues ta hopi importante Aruba bay bon prepara. ASB ta bisa

di ta contento di mira e interes asina grandi y tambe a splica e atletanan si dado caso, pa cualkier rason, bo no forma parti di e 17 atletanan kendenan finalmente lo forma e seleccion, sinti bo orguyoso di a forma parti y practica riba un nivel halto cu e pre seleccion.

Aruba Softball Bond hibando softball pa un otro nivel.



Lus...Camera...Fiesta

Rancho La Ponderosa ta reconoce cuatro invitado special



RECIENTEMENTE a tuma lugar un ceremonia cu hopi a disfruta di dje na Rancho La Ponderosa, caminda cu e propietario, Luis 'Lucho' Claro y Ramón Herrera, a honra cuatro fiel cliente pa nan di 15 aña bishitando e rancho, caminda cada uno a ricibi un plakaat conmemorativo.

E bishitante Kathleen Pryde a ricibi e titulo di "Mihor Amazona di Rancho La Ponderosa". Como propietaria di un cas den Tierra del Sol e ta bishita e rancho regularmente.

Tracy Montgomery cu ta keda na Divi Phoenix; Blase Spinnozi y Stanley Livingston, ambos kedando na Marriot Vacation Club a ricibi e titulo di "Distinguished Horse Person".

Nan cuatro a conoce otro na e rancho y asina a bira bon amigo di otro.

Rancho La Ponderosa a organiza un tremendo BBQ cual a wordo atendi tambe pa nan tour guides. E ceremonia di premiacion a wordo dirigi pa Coletta Zschuschen.

Ramon a splica cu tur cuatro cu a ricibi un homenahe ta comparti amor pa cabay y specialmente pa esunan di La Ponderosa cual nan ta bishita cada biaha cu nan ta aki na Aruba.

Lucho, cu ta un di e jinete mas respecta di e isla ta informa cu e cabaynan di Paso Fino ta debilbe e amor y ta hasi cu nan pasonan ta mas suave na honor di e invitadonan.

E rancho cu ta famoso pa crea relacionnan personal cu nan cliente, cu ta bai mas aleu cu e duracion di e tour di un dia, a desaroya un amistad cu e clientenan den agradecimiento



pa nan bishita.

Cu mas di 35 aña di experiencia, Rancho La Ponderosa ta sigui di ta un di e mihor opcionnan bao di e bishitanenan como tambe e localnan y ta e lugar perfecto pa disfruta di un experiencia excepcional di core cabay.

Riba potret por mira Lucho, Ramon, e invitadonan y tambe e ekipo di e ocasion festivo.

Lus...Camera...Fiesta



La Cabana Beach Resort & Casino a organiza un lunch cu e tema di San Valentino

ABRASO gratis y sonrisanan caluroso tabata riba e menu di Chit Chat café ariba dia di San Valentino, ora cu e ekipo di Front Desk di La Cabana Beach Resort & Casino a organiza un evento special pa celebra e dia dedica na amor y romance.

E ekipo culinario a prepara un dushi lunch cu a cuminsa cu un salad bar bon varia y un sopi di seafood, sigui pa un steak acompaña pa sea chimichurri of saus di mushroom, yucca hasa y arroz, y un dobbel treat di dessert cual tabata quesillo y dulce de leche.

Karelis Hoevertsz-Charris, kende a coordina e evento den nomber di Front Desk, a informa cu amistad y amabilidad ta wordo celebra tur dia na e hotel y cu un dosis extra riba dia di San Valentino.

Riba potret por aprecia e lunch romantico cu tabata bunita decorá y bon atendi.





Refineria Isla ta akclará kiko a pasa ku e fakel di Cat Cracker

WILLEMSTAD - Refineria Isla a saka un akclarashon tokante e kandela ku tabatin na e fakel di Cat cracker. Antayera nochi alrededor di 23:15 ora a surgi un kandela na e fakel di e Cat Cracker na Refineria Isla.

Operadornan di e área di Cat Cracker mesora a aktivá e sistema di alarma di kandela i na mes momento e kuerpo di bombero di Isla a bai na e área di emergensia p'asina ataka e kandela. Tabata trata di un bola di kandela ku a sali for di e kabes di e fakel i kai abou rònt di e fakel.

Aparte di e bola di kandela ku a sali for di e kabes di e fakel a surgi un kandela un tiki mas abou di e kabes di e fakel mes tambe.

A instalá un tim di investigashon ku

lo bai profundisá den kousa di e insidente i tambe un ekipo pa determiná e posibel daño ku e fakel a sufri. E planta di Cat Cracker mes no a sufri ningun daño.

Loke Refineria Isla por raporta konkretamente na e momento aki ta:

1. A bati alarma pa 23:15 ora i anochi. E kandela na suela a keda completamente pagá pa 23:20 dor di kuerpo di bombero di Isla mes.
2. E kandela ku a surgi un tiki mas abou di e kabes di e fakel a sigui kima, te ora ku esaki mes a paga alrededor di 03:30 ora di mardugá.
3. No tabatin ningun persona leshoná.
4. Loke a kima ta gasolin i otro produktonan liviano ku no a kousa molèster di holó pa habitantenan den bisindario.

5. Refineria tabatin kontakto ku kuerpo polisial i a notifiká esaki ku no tabatin peliger pa komunidat i ku no tabatin nesesidat pa sera e kayanan rònt di refineria.

6. Departamentu di Medio Ambiente entretantu tambe a bin hasi nan inspekshon.

7. E stashonnan di midishon di airu den e área konserní tampoko no a indiká ningun oumento di SO₂.

8. Tin sufisiente, gas, gasolin, kerosin i diesel pa abastese merkado lokal.

Refineria Isla ta gradisí su kuerpo di bombero i tur su trahadónan ku a yuda den pagamentu di e kandela rapidamente.

Na momentu ku tin informashon adishonal Refineria Isla lo sigui informá komunidat.

FEFFIK A entregá 84 sertifikado A i B pa bus i taksi

WILLEMSTAD - Durante un seremonia sumamente ameno, FEFFIK a hasi entrega di 84 sertifikado A i B na partisipantenan di e kurso pa shofùr di bús i taksi. E kurso tin un durashon di 3 luna i ta duna tur persona ku tin reibeweis i kier traha den transporte públiko komo shofùr di bús òf taksi oportunidat pa logra esaki.

FEFFIK huntu ku Departamentu di Transporte Públiko ta ofresé e kurso pa sertifikado A i B pa bus i taksi ya

pa 25 aña. Sertifikado A ta duna tur partisipante e derechi pa traha komo shofùr ouksiliar (“hulpchauffeur”) i sertifikado B ta duna e partisipante e derechi di por bira doño di ruta na momentu ku pèrmit bini liber i e partisipante ta na turno pa risibí esaki. Tur persona mester sigui e kurso di tráfiko sigur ku ta keda ofresé na ofisina di tráfiko pegá ku Parke Tropikal na Damacor.

Un kantidat di 91 persona a inskribí pa sigui e kursonan; di kua, 40 pa sertifikado A i 51 pa sertifikado B. Finalmente, 84 (92%) persona a risibí nan sertifikado, di kua 36 persona a risibí nan sertifikado A i 48 a risibí nan sertifikado B.

Dos persona a gradua mihó i nan ta: Joél Eusebio Cabos i Alford Lazar pa sertifikado A i Anna Henriquez i Maximiliaan Tjoen Tak Seu pa sertifikado B. Materianan ku ta duna ta Desaroyo Personal, Desaroyo di Kòrsou, Lei di Transporte Públiko, Hulandes i Ingles.

Sr. Ludwig Alberto, direktor interino di FEFFIK, sr. Melvin Doran, direktor di Servisio di Tráfiko i Transporte, sr. Rudsel Godfried, manager Product Development di Ofisina di Turismo i minister Zita Jesus – Leito a dirigí palabra na esnan presente. Despues di e parti formal esnan presente a haña oportunidat pa felisitá e kursistanan ku a slag.



Konseho pa Gobiernu

Nombra hende bon i kompetente komo komisario den Wegenfonds

WILLEMSTAD - Mas o menos dos siman pasá e Konsehero ofisial di gobiernu, SBTNO, a manda un karta pa gobiernu kaminda e direktor ta informá gobiernu ku e ta di akuerdo ku e perfil ku gobiernu a fiha na lokual Wegenfonds mester kumpli kune.

Wèl e ta pidi pa nombra hende kompetente den e hunta di komisario. Konsehero di gobiernu mr. Donald de Palm ta ofisialmente e órgano ku tin ku duna gobiernu konseho si statutan di un fundashon of kompania di gobiernu ta kumpli ku kondishonnan di bon gobernashon.

Ultimo biaha ku a kambia statut di Wegenfonds tabata kasi 18 aña pasá i tabata dia 22 di desèmber aña pasá

ku ela duna konseho ultimo biaha riba e konsepto di statut ku ta diferensia notablemente for di e modelo ofisial ku ta konta pa gobiernu su kompanianan.

E konsepto di statut di Wegenfonds ta kuadra ku e Modelo ofisial di bon gobernashon.

Na mes momento ku a manda e konsepto di statut pa Konsehero, gobiernu a manda e perfil di hunta di komisario di e fondo.

Al respekto Konsehero a splika gobiernu ku e hunta mester tin tal konstelashon ku nan por hasi nan trabou na drechi pa nan por hasi nan trabou di supervishon i komo konsehero.

Aki e perfil pa komisarionan no ta satisfase Konsehero pasobra e no ta kuadra ku e Kódigo di Bon Gober-

nashon ku lei ta dikta.

- Bij “competenties”, 7e opsommingsteken, zou beter passen bij (algemene) “kennisgebieden”.

Por ehempel nan mester stipula ku e komisarionan mester dominá e funshon riba nivel di Enseñansa Avansá. Mester indiká spesifikamente kuantu komisario ta bai nombra, ki ta nan spesialisimo riba tereno finansiero, teknika sivil, huridiko i organisatorio.

Ademas nan mester tin por lo menos 5 aña di eksperensha komo gerente. Pemotibu aki Konsehero tin opheshon pisá kontrat e perfil di Wegenfonds i ta rekomendá gobiernu pa adaptá nan segun su rekomendashon.

Skòrsing a pasa pero awor direktor di Refineria di Korsou ta tuma fakansi

WILLEMSTAD - Nos no sa kon interpretá e moveshonnan ku ta tumando lugá den seno di Refineria di Korsou N.V. pero algu ta hole straño i esei no ta bon pa e direktor statuario Van de Wal Arnemann.

Ayera Refineria di Korsou N.V. a anunsiá ku e direktor den palabrashon ku hunta di komisario ta tuma fakansi pa por kaba su reakshon riba e rapòrt ku a traha riba dje.

E skòrsing ku Hunta di Komisario a

duna e direktor di Refineria di Korsou ta kaba mañan.

Hunta di Komisario di RdK, den palabrashon ku e direktor a yega na un akuerdo ku e direktor ta tuma 5 siman di fakansi pa por finalisá su reakshon riba e investigashon ku Hunta di Komisario a laga hasi den e kompania.

Hunta di Komisario ta respetá e derecho di e direktor pa e duna su banda di medaya di lokenan tin den e investigashon.

E komunikado ofisial ta enfatisá ku no ta Refineria di Korsou su kustumber, ni intenshon pa den futuro, diskutí publikamente asuntunan ku ta toka relashon di trabou ku su empleadonan.

Sin embargo enbista ku aki ta trata di un kaso ku debi na su embergadura por toka desaroyo di e proseso di búskeda di un partner strategiko pa nos refineria, a opta pa duna klari-dat i transparensa tokante di e paso spesífiko aki.



Pa studia na tarifa reduzi

Gobiernu a sera akuerdo ku Brock University di Canada

WILLEMSTAD - Gobièrnu di Kòrsou su empeño ta pa krea mas oportunidat di estudio di kalidat haltu pa nos studiantenan por desaroyá nan mes komo suidadadonan ehemplar nashonal i mundial.

Den kuadro di esaki Minister Marilyn Alcalá-Wallé di Ministerio di ESKD resientemente a firma un memorandum di entendimentu ku Brock University. Brock University ta situá na Ontario, Canada den serkania di Niagara Falls.

Pa medio di e memorandum di entendimentu aki, nos studiantenan ta haña posibilidat pa bai studia na Brock University na tarifanan reduzi. Tambe tin posibilidat pa apliká pa un beka di e universidat. Mas haltu e promedio di sifra di e último aña di enseñansa sekundario di e estudiante ta, mas haltu e montante di beka ta bira.

E universidat ta brinda nos studiantenan e facilidat pa sigui ku nan es-

tudio riba nivel di bachelor, master i doktor riba tereno di matemátika i siensia, business, edukashon, humanidat i siensia sosial.

Brock University ta un instituto avansá di enseñansa ku ta konsistí di diferente studiantenan di diferente oriundo i tin un toke multikultural. Nan ta duna guía adishonal na studiantenan ku ta bini for di eksterior pa asina nan por integrá optimal i forma parti di e universidat i komunidad kanades.

Na banda di esaki nan ta brinda sosten akadémiko pa fasilitá e traspaso di enseñansa sekundario pa enseñansa akadémiko.

Studiantenan di Brock University tin e oportunidat alabes pa traha durante nan temporada di estudio si nan ta desea esaki.

Pa mas informashon tokante kondishonnan i aplikashon por tuma kontakto ku Stichting Studiefinancier-



ing Curaçao (S.S.C.) òf por wak riba e siguiente wèpsait: www.brocku.ca/international

Ta importante pa studiantenan ku ta deseá di risibí finansiamentu di estudio di S.S.C. tene kuenta ku deadline di aplikashon kual ta 15 di mart 2018. Mester akudí promé ku e fecha aki na S.S.C.

Si no ta deseá di risibí finansiamentu di estudio di S.S.C. mester tene kuenta ku fecha di deadline di aplikashon di Brock University, kual ta 15 di april 2018.

Detenshon relashona ku asesinato den Saliña

WILLEMSTAD - Kontinuando ku e investigashon relashoná ku un kaso di tiramentu ku morto ku a tuma lugá 25 di yanüari 2018, den área di Saliña polis a hasi un detenshon. Awe djabièrnè 16 di febrüari 2018, alrededor di 13.00 or na Warda di Reshèrshi, polis a detené e hòmbler F.R.A.L. nasé na Kòrsou di 19 aña di edat. A presentá e sospechoso dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Seis shofur di bús verbalisá pa fayo ku dokumento

WILLEMSTAD - Djabièrnè 16 febrüari 2018, personal di HITeam a tene kontròl di tráfiiko na Berg Altena i riba Pater Eeuwensweg. E kontròlnan aki a tuma lugá entre 09.15 or di mainta pa 12.15 or di mèrdia i tabata dirigí riba transporte públiko. Polis a kontrolá 72 bus i a partí un total di 6 prosèsverbal pa e siguiente infrakshonnan:

- Manehá un bus sin lista di tarifa bisto 1
- Kore ku mas tantu pasahero ku ta permití 1
- Manehá un bus sin reibeweis bálido 2
- Sin indikashon paden of pafo di kantidat di pasahero 2

Durante di e kontròlnan aki polis a detené tres (3) persona ku no tabatin e dokumentunan nesesario pa por permanesé riba nos isla.

Corso



E tres senarionan di Gobiernu pa reaktivá ekonomia e aña'ki

WILLEMSTAD - Gobiernu di Korsou lo bai drenta den diálgo ku Ulanda pa por haña mas espasio i márgen riba e kuota di debe ku Kolegio di Supervishon Finansiero ta apliká.

Awor'aki ta sierto porsentahe di presupuesto total so Gobiernu por tin na debe.

Gobiernu no tin plaka i nan ke buska esaki riba merkado di kapital.

E siman aki Minister Martina kende a bin ku varios inisiativa pa pone ekonomia kana, ela papia riba tres senario ekonómiko.

Ta trata aki di e senario "Kouteloso" ku ta impliká ku lo NO bai tin reku-perashon ekonómiko.

Lógiko ku e senario aki no ta un op-

shon teniendo kuenta ku e konsekuensia ku e senario aki lo tin riba nos ekonomia.

Senario "Catch up" ta enserá ku Gobièrnu lo bai oumentá e invershonnan públiko den e próksimo 5 añanan i alabes fasilitá invershonnan priva.

Konforme proyekshon e senario aki lo resultá den un kresementu ekonómiko 1.1% e aña'ki mes i e tendensia positivo aki lo kontinuá den e añanan siguiente.

Senario "Take off" ta impliká ehekushon di proyektonan grandi manera por ehèmpel e proyekto di modernisashon di refinaria ku lo duna ekonomia un impulso èkstra.

Ta e intenshon pa gobièrnu kuminsá

traha riba e senario aki pa asina esaki por keda realisá den 2019.

Gobièrnu ta aspirá pa realisá e senario "Catch up" i simultáneamente traha pa realisá e senario "Take off". Realisashon di senario "Take off" ta un prioridat di gobièrnu. Pa fin di mei 2018 e inisiativa di rekuperashon lo keda aprobá den konseho di Minister.

Implementashon eksitoso di e inisiativa aki ta di sumo importansia pa hinter komunidad.

P'esei mester tin un responsabilidad komun pa perkurá ku e inisiativa aki ta keda ehekutá.

Asina so nos por garantisá futuro pa nos mes i pa futuro generashon.

Kriminalnan a hòrta outo i a send'e na kandela

WILLEMSTAD - Ajera den oranan di marduga polisnan a haña notifikashon di un vehikulo na kandela na Kaya Gramofon.

Na yegada di patruya na e sitio a bin haña e vehikulo aki kompletamente na kandela. Mes ora a notifika bombero nan ku a yega rapido na e sitio. A paga loke a sobra di e vehikulo.

Por a mira ku nan a pluma e vehikulo aki pa despues kim'e. Ta trata di un vehikulo ku nan a hòrta ayera anochi i den menos ku 24 ora ladronnan a pluma esaki i kim'e.

Mas persona riba e lista di esnan ku a bira viktima na man di ladron.

Otro atrako riba doño di minimarket na Cherasil

WILLEMSTAD – Djasabra nochi polisnan mester a bai Cherasil pa un kaso di atrako ku mester a tuma luga na Cherasil minimarket. Aki dos tipo kara tapá a yega ku arma di kandela i bou di menasa a eksigi pa duna nan sèn. Nan a bai ku algun bòter di alkohol tambe. Doñonan di e minimarket a keda basta spantá despues di e atrako. Atrako tim a presenta na e sitio pa asina por a hasi mas investigashon.

Detenshon asesinato Saliña

KONTINUANDO ku e investigashon relashoná ku un kaso di tiramentu ku morto ku a tuma lugá 25 di yanüari 2018, den área di Saliña (komunikado 040/2018), polis a hasi un detenshon.

Djabièrnè 16 di febrüari 2018, alrededor di 13.00 or na Warda di Reshèrshi, polis a detené e hòmber F.R.A.L. nasé na Kòrsou di 19 aña di edat.

A presentá e sospechoso dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.



E mihó ofisinanan di abogado i abogadonan di Karibe Hulandes

SINKU ofisina di abogado riba e islanan Karibe Hulandes i diessinku abogado a wòrdu evaluá komo mihó dor di e editorial Chambers & Partners den Chambers Global 2018.

VanEps Kunneman VanDoorne atrobe tin e stáтус di Rango 1, e evaluashon di mas haltu dor di Chambers.

Otro ofisinanan konsiderá ta HBN Law i Spigt Dutch Caribbean, tur dos Rango 2, i Soliana Bonapart & Aardenburg i STvB, tur dos ku e stáтус di Rango 3.

Tokante VanEps Kunneman VanDoorne Chambers ta bisa: “E tim kompetente ta regularmente enbolbí den M&A importante, finansiamentu i desaroyo di proyekto lokal i internashonal, kaminda nan ta aktua pa klientenan den e sektor finansiero, turístiko i di telekomunikashon.”

HBN Law ta wòrdu deskribí komo: “Un kompania establese ku un reputashon firme den Karibe Hulandes, ku ekspertisio riba tereno di e sektor finansiero i inmueble, i tambe un reputashon fuerte den reglamentu di disputa.”

Tokante Spigt Dutch Caribbean ta wòrdu bisá ku e ofisina “ainda tin un bon reputashon den e merkado, en partikular riba e tereno di reglamentu di disputa, finansiamentu i derecho empresarial/M&A.”

Soliana Bonapart & Aardenburg: “E ofisina tin un práktika fuerte di reglamentu di disputa, pa klientenan internashonal den disputanan komersial i asuntunan di baimentu fayit.”

STvB: “E ofisina aki ta konosí pa su trabounan pa institutonan finansiero i kompanianan di seguro grandi riba e tereno di finansiamentu di fiansean i M&A.”

Banda di e ofisinanan tambe a evaluá abogadonan individual; e aña aki ta trata di diessinku. Seis di esenan ta di VanEps Kunneman VanDoorne i dos di HBN Law. Tur e otro ofisinanan tin un abogado den e ranking; Spigt Dutch Caribbean tin un abogado den ranking plùs un menshon spesial pa Maike Bergervoet komo e “up-and-coming individuo”.

E sinku abogadonan individual number unu ta Randolph van Eps (VanEps Kunneman VanDoorne), Karel Frielink (BZSE Attorneys at Law), Frank Kunneman (VanEps Kunneman VanDoorne), Eric de Vries (HBN Law) i Martijn Welten (Spigt Dutch Caribbean).

Ku Chris de Bres di HBN Law (den Rango 2) Boneiru tin un abogado den e ranking. Ku Patrick Brown di Brown Advocaten (Rango 3) i Johan Paul Sjiem Fat di Sjiem Fat & Co na Aruba i Michiel Gorsira di VanEps Kunneman VanDoorne (Rango 2) i Kamla Besançon di VanEps Kunneman VanDoorne na Sint Maarten, tantu Aruba komo Sint Maarten tin dos abogado den ranking.

Nobo den e lista den Rango 3 ta Sabine Altena di OX & WOLF, Ka-

mila Besançon di VanEps Kunneman VanDoorne i Johan Paul Sjiem Fat di Sjiem Fat & Co.

Por haña mas background informashon tokante e abogadonan aki i e diferente ofisinanan ku ta den ranking riba e website di Dutch Caribbean Legal Portal, www.dutchcaribbeanlegalportal.com.

Kontròl di tráfiko

DJABIÈRNÈ 16 febrüari 2018, personal di HITeam a tene kontròl di tráfiko na Berg Altena i riba Pater Eeuwensweg. E kontròlnan aki a tuma lugá entre 09.15 or di mainta pa 12.15 or di mèrdia i tabata dirigí riba transporte públiko. Polis a kontrolá 72 bus i a partí un total di 6 prosèsverbal pa e siguiente infrakshonnan:

- Manehá un bus sin lista di tarifa bisto 1
- Kore ku mas tantu pasahero ku ta permití 1
- Manehá un bus sin reibeweis bálido 2
- Sin indikashon paden of pafo di kantidat di pasahero 2

Durante di e kontròlnan aki polis a detené tres (3) persona ku no tabatin e dokumentunan nesario pa por permanesé riba nos isla. E kontròlnan ta kontinuá.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento di:



Hyacintha Flanegin-Thiel

Mihor conoci como "Chenta"
*10-01-1938 - †16-02-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Bo a cambia mi luto na baile, caba bo a bisti mi di
fiesta. Pesey mi ta canta Salmo pa Bo sin keda keto
nunca mas. O Señor, mi Dios, mi kier alaba Bo pa
semper" Salmo: 30:11-12

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento di:



Crispina Tromp-Wernet

Mihor conoci como "Mama Pina"
*24-10-1947 - †12-02-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Hibami cas!!!" palabranan di Adriana
Awor mi a yega cas, pero e cas Celestial,
e cas di Mi Dios.

Awor mi no tin dolor ni sufrimento.
Awor mi tin paz y alegría. Rondona pa cosnan bunita.
Den e brazanan di mi Dios mi ta drumi. Manera un
princes yui di e Rey di Universo.

Awa di wowo y floran ta seca, pero e recuerdonan di
tur loke e la haci y nifica pa su famia y pa su yuinan lo
keda graba pa semper den nos mente y curazon.

Cu hopi tristeza na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido
na nos Dios, pa tur loke e la nifica pa nos,
nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di nos:
Mama, Ruman, Wela, Bisawela, Tanta, Prima y Suegra



Sra. Vda. Adriana van der Biezen - Geerman

Cariñosamente yama: Danda, Dudu y Machi.
Vuida di †Gregorio P. van der Biezen
Señor a laga Adriana habri
su wowonan dia 30 di oktober 1921
Señor a laga Adriana cera su
wowonan dia 13 di februari 2018

Nos ta invita tur famia, bisinanan, comer- y
compeman, conociman pa asisti na e acto di entierro
cua lo tuma lugar diamars 20 di februari 2018.
Adriana lo pasa cas Sabana Basora 17 entre 12'or pa
2'or y di 2'or pa 4'or di atardi lo ta na Misa Sagrado
Curason y di Misa pa santana Catolico na Savaneta.

Nos ta Lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Cu Adriana sosega na PAZ den Reino di nos Señor.
AMEN



Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

GRADICIMENTO/INVITACION

Pa medio di esaki, Magaly, Jason,
Leonard, Ivathia y henter famia kier a gradeci
tur esnan cu di un manera of otro a duna nos sosten,
consuelo y forza durante dianan dificil, fayecimiento y
entierro di nos defunto stima:



Jozef (Jos) Solagnier

Nos kier a gradici tur famia, bisiña y tur su amigo(a)nan
di cas, su brothernan di Hofi Djo Djo y nan famia,
Aldrich Croes y su team di TAO y su amigonan
manera yiu di HS Racing Team.

Un danki especial na staff, personal y coleganan di
Ennia Aruba y Ennia Curaçao.
Un danki tambe na e team di
Aurora/Royal Funeral Home.

E muestra inmensamente grandi di atencion,
cariño y amor cu nos a ricibi di boso
ta un gran consuelo pa nos.

No tin palabra pa gradici cada un di boso pa esaki.

Nos ta invita famia, bisiña,
amigo y conociman pa compaña nos na 2 Santo
Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar:
- Dialuna 19 di Februari 2018,
7or di anochi na Iglesia Santa Filomena (Paradera)
- Diahuebs 22 di Februari 2018, 7or di anochi na
Iglesia Inmaculada Concepcion (Sta Cruz).

Boso presencia lo ta altamente aprecia



Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

Señor ta mi wardador pues mi'n tin falta di nada. den
cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di:

Jose Antonio Rivero

mihor conoci como: "Tony"
ex hefe di Aruba Trading Company
y Tony Sevice Center.
*17-11-1936 †16-02-2018

Na number su:

Compañera: Sara Rasmijn

Mama: †Angelina Kock

Tata: †Chimbo Rivero

Yiunan: Francisca Rivero & yiu
Humphry "Veto" Rivero y esposa & yiu
Rudolph Rivero
Hubert & yiu
Angeline Rivero & yiu
Claudia y esposo & yiu
Ronny v/d Berg y esposa & yiu
Magdalena "Lena" y Rino Geerman & yiu

Rumanan: Annie Gregorio & yiu
†Rosa Rivero
†Antonio "Jo" Rivero & yiu
†Bibi Rivero & yiu
†Marucha y Macario Kock
Buchi y Ita Rivero & yiu

Manera ruman: Ninita Davelaar Helder y yiu
Iris Croes y esposo & yiu
Gisela Wever y esposo & yiu

Swa y Cuñanan: †Juan Rasmijn & famia
Chinito Rasmijn & famia
Shaky Rasmijn & famia
Mimia Rasmijn & famia
Deta y Doy Farro & famia

Mencho y Chima Rasmijn & famia
Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, primo y
primanan, Tanta y omonan, comer y compeman,
amigonan di cas cu ta mucho pa menciona
Amigonan mas yega: Dito Rafini, Olindo Koolman,
Nico Vrolijk, Rene Soemers, Jonco y Isenia Ras,
Doke, Milo y Dolfito Creeze & Richard Croes.

y demas famia: Rivero, Rasmijn, Maduro, Candela, v/d
Biezen, Willems, Ras, Martinus, Gregorie, Dirksz,
Davelaar, Rodriguez, Lo-La-Seng, Krozendijk, Paesch,
Albertsz, v/d Berg, Lopez, Bikker, Koolman, Diaz,
Luydens, Wernet, Oduber, Farro, Quandt, Martijn,
Yarazaray, Vrolijk, Tromp, Alias, Geerman, Kock,
Thode, Wever.

Si nos por a lubida un of otro familiar durante di nos
tristes nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita tur famia, amigo y conocir pa asiti na e acto
di entierro cual lo tuma lugar diaranson 21 di februari
2018 na misa Imaculada Concepcion na Sta Cruz.

Nos defunto stima lo ta reposa di 2or pa 4or den misa
y despues pa santana Catolico di Sta Cruz.
Oportunidad pa condoleer: diamars 20 februari 2018
di 7or pa 9or na Royal Funeral Home

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no ricibi
bishita di condolencia na cas!

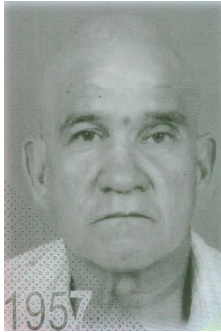
Aurora

Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



Emiterio Ernestino Bello

Mihor conoci como "Juni"
*08-11-1957 - †15-02-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora

Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den dJE,
Mi n'tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento di



Stanley Felix

Mihor conoci como "Teng"
Propetario di SMECA N.V.
*13-11-1933 - †14-02-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Ki alegría, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento inesperadamente di:



Hubert Gregorio Croes

Mihor conoci como "Epy of Cachete"
*19-12-1968 - †15-02-2018

Na number di su
Mama: sra. Vda. Silda Croes-Loefstop

Tata: †sr. Jacinto Croes

Rumanan: Rosendo y Lilian Croes
Evelinda y Haime Tromp-Croes
Amin Croes y Odalis Navarro
Mario y Cecilia Croes-Gei
Francis y Irena Croes-de Cuba
†Joseline Hernandez-Croes
Siegfried y Angeline Croes-Croes
David y Milene (Jouren) Croes-Feliciana

Swa: Randolph Hernandez y familia

Subrina(o)nan: Alvaro Croes, Jimmy Tromp y
familia, Patchelly Croes na Hulanda, Yuleisi Croes na
Hulanda, Charlotte Croes, Arthur Croes, Priscilla
Croes na Hulanda, Rembert Hernandez y familia na
Hulanda, Ranson Hernandez, Siegrich Croes y Yrlain
Lacle, Siegmars Croes, Siegriano Croes, Samir Croes.

Iha: Patchelly Croes

Omo: Angel Wernet y familia

Tanta: Mena Croes y familia na Hulanda
Sra. Vda Lucia Loefstop-Dania

Padrino: Eddy Jong

Madrina: Rosa Croes

Amiga: Patricia Croes

Primo y primanan, su bisinanan, coleganan di La
Cabana Hotel Housekeeping Dept. y tur su amigonan.

Demas familia: Croes, Loefstop, Tromp, Gei, de Cuba,
Hernandez, Feliciana, Wernet, Geerman.

Ta invita pa asisti na acto di despedida dialuna 19
februari 2018 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa
Inmaculada Concepcion st.Cruz. Cremashon lo tuma
lugar den seno familiar.

Aurora

Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

E a cumpli fielmente cu e plan di nos Creador y awor
E a drenta den e mundo celestial

Cu un profundo dolor y tristeza na nos curazon, nos ta
anuncia cu a fayece cristianamente:



Senor Mario de Cuba

Ex empleado di Lago
Ex miembro di Kiwanis
January 17, 1931 - February 13, 2018

Na number di su:
Señora: Sra Theresita de Cuba Croes

Yuinan: Aislinn de Cuba
Shereen de Cuba
Osbert de Cuba

Nietonan: Claude de Cuba
Nicole de Cuba
Ana Karina Parra

Rumannan: † Stevan y
† Mona de Cuba y Famia
† Luis y † Tina de Cuba y Famia
† Antonio y Flora de Cuba y Famia
† Lita y † Jose Tromp y Famia
Zr. Renata
Linda de Cuba

Swa y Cuñan nan: † Catrin y † Poli Lacle y Famia
† Maria y
† Chomon Donata y Famia
† Romana y
Orlando Yacquin y Famia
Carmen y † Yantai Wong y Famia
Shonkita y
† Holmo Henriquez y Famia
Dora y Jacinto Croes y Famia
Shontin y Petra Croes y Famia
Edith y Simon Tromp y Famia
† Reggy y Frida Croes

Ex nuera: Sra Maricarmen Faria

Bon bisinanan: Famia Oduber
Famia Lacle
Famia Bruin

Tur su primo (a) nan y tur su Ihanan.

Tin oportunidad di despedi di nos querido defunto
dialuna 19 di February 2018

di 2.00pm pa 4.00pm na Iglesia Sta. Filomena na
Paradera.

Enbes di manda Flor of Krans por hasi un donacion
pa Stichting Sonrisa, lo tin un box disponibel na Misa

Emailadres: familydecubacroes@gmail.com

Ricibi AweMainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!

Manda bo e-mail na

noticia@awemainta.com



Internacional



Detenshon di Parlamentario na St. Maarten prolongá ku 8 dia



PHILIPSBURG—E Parlamentario Frans Richardson, lo keda detené durante ocho dia mas komo sospechoso den e investigashon ku nan a yama Emerald.

Wes-komisario a disidi ayera ku e ta

prolongá e detenshon di Richardson.

Igual e wes-komisario a prolongá detenshon dje direktor dje kompania di konstrukshon Windward Roads.

Detenshon di Richardson ta relashoná ku e kaso di froude i korupshon den haf di Sint Maarten.

Ministerio Publiko ta sospechá ku Richardson a tuma plaka bou di mesa i froude fiskal.

Direktor dje kompania tambe a keda arestá riba sospecho di a paga empleadonan di gobiernu, politiko i hende den sektor di konstrukshon.

Miembronan di RST a trese e dos sospechosonan korte pasobra t anan ta investigando.

E seshon no tabata publiko pero abogado di Richardson sí tabata presente.

Richardson ta lider di The United St. Maarten Party ku a planiá pa tene un konferensha di prensa ayera tardi pero a kansel'é na ultimo ora.

Ministerio Publiko ta sospechoso tambe den e investigashon kriminal di kumpramentu di voto ku RST ta investigando.

Prome Minister di Israel a sigura cu su pais ta dispuesto na actua contra Iran si e ta necesario

E Prome Minister di Israel, Benjamin Netanyahu, a duna di conoce durante e Conferencia di Seguridad na Munich (MSC), cu su pais ta dispuesto na actua contra Iran den caso di ta necesario. Tambe el a califica e Republica Islamico como e menasa di mas pa mundo den actualidad.

“Manera cu Iran tin armanan nuclear, no lo tin nada pa stop su agresion y esaki lo bay abarca henter e planeta”, Netanyahu a sigui bisa.

Di e mesun manera, e Prome Minister di Israel a compara e acuerdo nuclear hasi pa e potencianan mundial, cu esun firma pa algun pais Europeo



cu Hitler na 1938 y cu no a evita e di dos guerra mundial.



Konfushon organisá den Korte

Kaso di 'Cuchi' Fortune pa dòbel asesinato



PHILIPSBURG

– E siman aki sala di korte na Sint Maarten tabata ofresé un panorama di 'konfushon organisá' i un falta di entendimentu total entre abogadonan ku

tabata presente pero no pa defendé e akusado Kathron Fortune lagando fiskal dje kaso totalmente disgustá.

Ela deklará ku un situashon asina no mester reina den un sala di korte refiriendo na e hecho ku tabatin dos abogado femenino presente pero tur dos a bisa ku nan no ta representá e asesino kende ta notorio pasobra ela logra hui for di su guardiannan algun tempu pasá i ta na St. Kitts nan a arest'é.

Djarason korte a tene loke nan a bin ta yama 'regie-zitting' dje kaso kontra Kathron Fortune alias 'Cuchi' pero pa tur

sigur nan a papia kuné via video pa evitá ku estando foi prizon e lo bolbe hui.

E tabata parse trankil i kómodo riba e pantaya di televishon bistí na un paña deportivo i opservando e esenario komo si fuera no ta riba su persona e kaso tabata.

E tabata den korte komo sospechoso di a kometé e dòbel asesinato riba Edwin Rosario i Luiz Diaz Sarante dia 5 di desèmber di 2015 na Sint Maarten.

E no a keda ni dos luna prezu ora ela logra hui durante un bishita di dokter serka dr. Paul de Windt dia 15 di februario 2016 den area di Cay Hill.

Ne momentonan ei ya sintando un kastigu di 21 aña pa asesinato di Evin Margarita.

Fortune a keda fugitivo hopi tempu pero finalmente polis a arest'é dia 30 di yüli aña pasá ora ela purba dreña St. Kitts.

Djarason korte a fiha fecha pa trata e kaso riba 13 di yuni i pa su abogado defensor entregá e lista di testigunan ku e kier tende. Pero promé ku wes por a fiha fecha ta konfushon organisá tabatin den korte riba ken ta abogado defensor dje akusado.

Abogado Sjamira Roseburg tabata den korte pa representa Shaira Bommel pero e no tabata representá Fortune ne momentonan ei.

Fiskal a informá wes ku ela puntra abogado Bommel kuater biaha entre desèmber i yanuari pa deklará si e ta defensor di Fortune pero nunca ela haña kontesta.

Tabatin un abogado di Ulanda ku yama Polman tambe den e sala pero a resultá ku e ta representá interes di Fortune na Ulanda.

Abogado Bommel a deklará despues ku

e no ta abogado di Fortune.

FISKAL DISGUSTA

Dado momento fiskal dje kaso a bisa wes ku e no ta kompronde mas kiko ta pasando.

Bommel i Polman ta bisa ku nan no ta representá e akusado i Ministerio Publiko no a haña notifikashon di kua abogado ta representá e akusado.

Na su pareser e seshon tabata manera un konsultorio mediko i e ta protestá pa esaki.

E senario aki no mester ta den sala di korte i no ta na interes dje akusado pasobra ta kargonan pisá tin kontra dje.

Dado momento e fiskal hasta a akusá abogado Roseburg di ta usa sala di korte pa reklutá kliente.

Wes tabatin kompreshon pa e fiskal pero a duna Roseburg i Fortune tempu pa konsultá ku otro pero a pidi tur hende pa sali for di korte.

Despues di e konsulta Roseburg a deklará ku e ta representá Fortune.

AKUSASHON PISA

E akusashonnan kontra 'Cuchi' Fortune ta isá: dòbel asesinato dje viktimanan Rosario i Sarante i di a skonde nan kadaver ademas di a usa arma di kandela. Despues ela lora e kadavernan den lak-en i skonde nan den laguna di Belair.

Un ruman di 'Cuchi', Tito, tambe ta sospechoso den e kaso aki i djarason mèrdia ela presentá den korte.

Na final dje seshon Fortune a reklamá serka wes ku kada bes ku e ke paga un abogado nan ta konfiská e plaka. Dje manera ei ningun abogado no ke defendé i e no ta komprondé esei.

Wes a bisé ku e problema ei sí e no por resolvé i ta su abogado tin ku atendé esaki.



AWEMainta

#1 Online

Completamente DIGITAL

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox

Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com

Haya noticia y edicionan di AWEMainta riba nos website

www.awemainta.com

Like nos riba Facebook

www.facebook.com/awemainta